

Año XXXIX—No. 12.221 | Precio del ejemplar: 80 centavos | SANTA FE, domingo 10 de febrero de 1957 | Edición de 8 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Teléf. 16271

ANALIZO LA CRISIS DE LA UCR EL Dr. FRONDIZI

EXPUSO UN PROGRAMA PARTIDARIO

BUENOS AIRES, 10 (UP). — El Dr. Arturo Frondizi como candidato de la Unión Cívica Radical a la presidencia de la Nación, declaró dramáticamente en un discurso propalado por Radio Belgrano anoche a las 20.30, que "no me suicidaré, no me iré del país ni cederé", luego de afirmar que por sostener su programa y sus ideas se le combate y se le pretende cerrar el camino de la U.C.R.

Denominó su exposición "La crisis del radicalismo y el futuro político argentino", y afirmó que la actual división del radicalismo "es definitiva e irrevocable".

Se sigue el texto del discurso:

"Como candidato de la U.C.R. a la presidencia de la Nación me dirijo al pueblo argentino para hablarle de la crisis del radicalismo. Lo hago para todo el país, porque los problemas que se plantean en la Unión Cívica Radical son los mismos que aquejan a la República, y porque esa crisis abre una nueva perspectiva histórica. Quiero decirle también al pueblo que la reciente segregación de algunos sectores del partido es definitiva e irrevocable.

El nacimiento de la U.C.R.

"La Unión Cívica Radical debe su nacimiento, su pujanza y su nombre, a crisis y persecuciones como las de hoy. En 1891, Leandro Alem proclamó su intransigencia frente al acuerdo tramado por la oligarquía y echó las bases de la Unión Cívica Radical. En 1897 Hipólito Yrigoyen prefirió disolver su partido antes que participar en un pacto electoral y, en 1924, debió afrontar una situación singularmente parecida a la actual. Entonces, como ahora, la campaña se centró contra un hombre. Yrigoyen fue calificado de personalista y demagogo, sus partidarios eran la "chusma". También [illegible] algunos de sus mejores compañeros de lucha, grandes figuras que habían ocupado y ocupaban puestos eminentes en el partido, en el gobierno o en la cátedra, lo combatieron encarnizadamente. Sus adversarios [illegible], al igual que ahora, con el apoyo [illegible] entonces co[illegible].

"En 1924, la [illegible] para tratar de imponer un gobierno futuro e impedir el nuevo ascenso de Yrigoyen al poder. Culminó en una fórmula presidencial que, integrada por ciudadanos que habían pertenecido al radicalismo y amparándose en [illegible] votos [illegible] sectores antirradicales y oligárquicos del país. Esa elección, celebrada el 1o. de abril de 1928, dió el triunfo a Yrigoyen por 840.000 votos contra 440.000. Aún no hemos llegado al momento de la confrontación, pero cuando ésta llegue, el pueblo volverá a derrotar en las urnas a la conspiración antirradical, que es expresión del privilegio, del sometimiento y del atraso.

"Lo que movió a aquellos hombres no fué el odio a una persona ni a una tendencia. Se intentó destruir una política, una conducta moral y una doctrina. Se quiso quebrar la confianza del pueblo e impedir que se llevaran a la práctica los aspectos positivos de la obra de Yrigoyen: la política internacional, argentinista y antiimperialista, y la nacionalización del petróleo, que había sido planteada por los radicales en las sesiones parlamentarias de 1927.

"Tampoco ahora se trata de hombres ni de ambiciones. No las hay ni en los que se van ni en nosotros. Tampoco están en discusión aspectos reglamentarios o formales. Como en 1924, como en los otros momentos decisivos del radicalismo y el país, se debaten en esta crisis interna problemas de fondo. Por eso no es una lucha solamente entre radicales: es una lucha del pueblo argentino contra sus enemigos tradicionales. El destino ha querido que yo deba encabezarla. Estoy orgulloso de que se hayan centrado en mí todos los ataques.

Las causas populares

"He consagrado mi vida a defender las causas populares. Estoy orgulloso de representar en esta hora decisiva de mi patria una posibilidad creadora para la Nación Argentina.

"La segregación realizada es una maniobra contra el pueblo. ¿Quiénes participan en esa maniobra? Figuran en ella los unionistas y algunos intransigentes. Los primeros, herederos directos de los antipersonalistas de 1924, representan la misma tendencia que quiso impedir en 1928 el gobierno de Yrigoyen, que logró derribarlo en 1930 y que posteriormente ayudó mediante el fraude y la violencia a consumar la entrega económica del país.

"Figuran también sectores de la intransigencia radical. Hombres que fueron mis compañeros de lucha y con quienes compartí horas de adversidad. Lamento profundamente ver que se alejan, pero mi corazón y mi pensamiento están ahora, como ayer y como siempre, al servicio de una causa más alta que el afecto personal. Porque estoy al servicio de una realización popular y nacional, les digo sin resentimiento que su separación contribuye a aclarar el proceso político del país y que es preferible que haya ocurrido ahora y no cuando la Unión Cívica Radical esté en el gobierno.

El orador enunció un programa partidario de doce puntos:

"1º).—Lograr el reencuentro de los argentinos y restablecer la paz interior para que no haya odios ni miedo y para que dejemos de perseguirnos los unos a los otros.

"2º).—Restablecer la moral y la libertad como fundamentos de la vida argentina; resguardar el ámbito sagrado de la persona humana; restaurar las garantías jurídicas de las libertades individuales y asegurar la vigencia de los derechos humanos para todos sin distinción.

"3º).—Fortalecer las bases democráticas de nuestra organización, brindar igualdad de oportunidades para todos y dar expresión auténtica al federalismo y a la vida municipal.

"4º).—Promover una economía de abundancia afirmada en la integración del agro, la minería y la industria, en la explotación intensiva y racional de todos los recursos y en la consolidación de la industria pesada.

"5º).—Preservar y desarrollar nuestras fuentes de energía, nuestros medios de comunicación y recursos financieros, intensificando la acción de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, nacionalizando los servicios públicos y controlando las finanzas, la moneda y los cambios por nuestros organismos de la Nación.

"6º).—Orientar el comercio exterior en exclusivo beneficio del país para sostener nuestra balanza de pagos y aumentar nuestras reservas en metálico y divisas mediante la defensa de los precios de nuestras exportaciones y el ordenamiento de la importación.

"7º).—Transformar con sentido económico y social el régimen agropecuario en beneficio de los productores y el desarrollo nacional mediante la movilización de todas las tierras improductivas; el otorgamiento de facilidades y créditos para mecanizar las labores rurales; modernizar los sistemas de explotación e intensificar la producción destinada a abastecer a la industria.

"8º).—Facilitar el acceso del pueblo a la cultura, a la educación y a la capacitación técnica y promover la formación de investigadores, técnicos y profesionales que permitan colocar al país en el alto nivel propio de las naciones más adelantadas del mundo.

"9º).—Mejorar las condiciones de vida de toda la población, protegiendo el salario real de los trabajadores, estableciendo regímenes de seguridad social, salud pública y asistencia social, asegurando viviendas dignas y manteniendo una política de pleno empleo para la plena producción.

"10º).—Fortalecer las organizaciones de trabajo y de la producción, asegurando la existencia de una sola central obrera, la libertad sindical y el derecho de huelga.

"11º).—Hacer que las fuerzas armadas tengan alto nivel técnico y que contribuyan al desarrollo de la Nación en todos los terrenos. Así, con el esfuerzo de todo el pueblo, la defensa nacional tendrá el respaldo de un país democrático en pleno ascenso espiritual y material.

"12º).—Mantener una política internacional que defienda la libertad, la democracia y la autodeterminación de los pueblos, que se base en el intercambio con todos los países del mundo y que se desarrolle en el marco de la cooperación internacional de las Naciones Unidas sin participar en bloques políticos y militares, ni favorecer los planes bélicos de cualquiera de los imperialismos en pugna".

DIJO QUE ERA DEFINITIVA E IRREVOCABLE LA ACTUAL DIVISIÓN DEL RADICALISMO

"El país comprenderá ahora por qué esta crisis es definitiva: somos dos cosas distintas. Hablamos dos idiomas, sentimos dos pasiones diferentes. Para ellos, lo que antes fué el gauchaje, la chusma, el aluvión zoológico, es hoy, con el mismo sentido despreciativo, la gleba electoral. Para nosotros fué, es y será siempre el pueblo argentino. Para lograr sus objetivos inmediatos los grupos que se han coaligado contra el radicalismo apelarán al apoyo oficial y urdirán una reorganización a espaldas del pueblo radical.

"Para intervenir en la vida interna del partido el gobierno provisional tendría que romper el compromiso de prescindencia que ha contraído con el pueblo argentino. A su vez, la formación de juntas de notables para reorganizar la Unión Cívica Radical significará romper la continuidad jurídica, política e histórica del radicalismo.

"Yo me quedo en la Unión Cívica Radical, junto al Comité Nacional y a la convención nacional. Me quedo junto a sus mujeres y a sus hombres, junto a la juventud del radicalismo, esa maravillosa juventud a la que tanto temen y en la que nosotros tanto confiamos.

"De haberlo querido pude haber sido el candidato de todas aquellas fracciones. Me hubiera bastado apoyar incondicionalmente al gobierno y postergar el planteo de los postulados económicos y sociales del radicalismo. Me hubiera bastado abstenerme de censurar las medidas políticas y sociales de inevitables consecuencias oligárquicas y antinacionales. Me hubiera bastado no pedir la amnistía ni criticar las medidas represivas y antidemocráticas de ciertos sectores revolucionarios; ni reclamar el inmediato retorno a la normalidad y la convocatoria a elecciones. En otras palabras, debía traicionar el programa del partido y alzarme contra el claro mandato que me ha conferido el pueblo radical.

La posición del partido

"Apenas triunfó la revolución, la Unión Cívica Radical declaró que apoyaba el programa de reconstrucción democrática del gobierno provisional. Hemos mantenido esa posición, pero también hemos criticado aquellas medidas, especialmente de carácter económico y social, que no consultaban los intereses del país ni del pueblo argentino. Sabemos que hay sectores disconformes con esas críticas. Sin embargo, sólo juzgamos los hechos y las consecuencias de esos hechos. Nunca juzgamos las intenciones ni herimos la dignidad de las personas. Nuestro único temor es que el pueblo y la historia juzguen que nuestras críticas han sido demasiado débiles.

"La mejor lealtad hacia el país es decir con franqueza cuál es la situación real de la Nación. Callar, ocultar o desfigurar los hechos no sirve a nadie, ni al gobierno ni al país. De nada sirve negar que en estos momentos no existe tranquilidad para nadie. No la hay para la ciudadanía, que carece de seguridad jurídica y que no sabe todavía cuándo se restablecerá la normalidad institucional, ni para los partidos políticos, que ignoran aún las normas del proceso electoral.

El costo de la vida

"No hay tranquilidad ni para los obreros, ni para los empleados, ni para la clase media; mas todos [illegible] el alza incesante del costo de la vida y no se advierte ninguna medida de gobierno destinada a frenarla. No hay tranquilidad para los trabajadores, que ven desmoronarse las garantías sociales, jurídicas y económicas de su bienestar, ni para los empresarios, que carecen de seguridad, de alicientes y de apoyo oficial. Es inútil negar que las intervenciones e inhabilitaciones sindicales, la prisión de trabajadores sin que medie proceso legal, y la prórroga de los convenios sin la debida discusión, contribuyen a crear un clima de violencia y a provocar salidas de fuerza contrarias al interés del pueblo.

"Es inútil negar o callar que existen restricciones para la libertad de las personas y para la expresión de las ideas, que casi todos los diarios siguen en poder del gobierno, y que a casi un año y medio de la revolución todavía hay presos políticos en el país.

"Y es no sólo inútil, sino injustificable, cerrar los ojos ante la realidad de una conducción económica que inspira los más vivos recelos y da cada día nuevas evidencias de su contenido retrógrado.

La economía del país

"No sólo las figuras, sino las concepciones y las realizaciones de una época oscura de nuestra historia reciente están orientando la economía del país. El pueblo advierte, con justificado temor, que nuevas amenazas se ciernen sobre el petróleo, la energía eléctrica y los servicios públicos. Ya comienzan a apreciarse los desastrosos efectos de esa orientación sobre el desarrollo de nuestra naciente, pero pujante industria nacional. Si las consecuencias de esta desatinada política han de ser la desocupación, la miseria y el atraso general del país ¿es concebible que los políticos que aspiramos a hacer de la República Argentina un país próspero con un pueblo feliz, permanezcamos en silencio?

"Por eso, porque nos separan los problemas de fondo, tenemos dos posiciones diametralmente opuestas, en el radicalismo y en el país, frente al gobierno. Los que se van del radicalismo pretextan la falta de preparación política del pueblo y le piden al gobierno que no llame a elecciones. Nosotros, que siempre hemos tenido fe en el pueblo, le pedimos solamente que cumpla con los compromisos contraídos por las fuerzas armadas: que se convoque a comicios generales en el último trimestre de este año y que haya prescindencia real y efectiva en el proceso electoral. No admitiremos que se burle la confianza popular. Queremos juego limpio. Y cuando decimos queremos, hablamos en nombre de un pueblo que no está dispuesto a tolerar que una minoría decida su destino.

La convocatoria a elecciones

"Cuando reclamamos el comicio no nos mueve una apetencia de poder. Queremos elecciones para que se restablezca la normalidad en el país, normalidad que todos necesitamos: la ciudadanía y las fuerzas armadas, los trabajadores y los empresarios, los poderes públicos y los sectores de la cultura, la educación y la ciencia. Las reclamamos también para que la Argentina vuelva a vivir la experiencia moral del cumplimiento de la palabra empeñada. Tres revoluciones militares en un cuarto de siglo se hicieron en nombre del derecho, la moral y la libertad. Dos desembocaron en el fraude y la dictadura. Estamos viviendo ahora circunstancias similares a las de 1931. Si se cometiera el grave error de no cumplir los compromisos contraídos, el país sufrirá terribles consecuencias. Las fuerzas armadas hicieron en 1955 una revolución para restaurar las instituciones democráticas. Prometieron solemnemente llamar a elecciones a fines de 1957 y mantener absoluta prescindencia frente a todas las tendencias políticas. Esta es la palabra de honor, y la legalidad de la revolución. Quienes se dispongan a apartarse de esta legalidad o inciten a hacerlo, quebrantando su juramento, se transformarán en conspiradores y se harán pasibles de la sanción moral y política del pueblo.

"Finalmente queremos el comicio porque ofrecemos un programa para el país. Un programa nacional y popular. Queremos gobernar para realizar ese programa destinado a los veinte millones de argentinos".

Luego de dar lectura al programa del partido, el doctor Frondizi expresó:

"Este es nuestro programa de paz, libertad y progreso para veinte millones de argentinos. Lo entregamos al pueblo para que lo discuta y para que lo acepte o lo rechace mediante el ejercicio libérrimo de su voluntad soberana. No traemos ni queremos discusiones en torno a los hombres, sino a los grandes objetivos nacionales. Queremos debates de ideas, no juegos de pasiones. Llegará el momento en que quienes han escogido el camino de la segregación, deberán ceder el sitio de los agravios a las ideas. Entonces, como ahora, afrontaremos el gran debate y el pueblo juzgará.

Apoyo del pueblo

"La Unión Cívica Radical acaba de abrir sus registros a cuantos compartan su programa. Pedimos al pueblo que lo apoye, incorporándose a sus filas o luchando desde afuera a favor de esas ideas y de esas aspiraciones. Todos tienen un sitio en esta empresa de liberación.

"Todos los argentinos que comparten este programa deben actuar. Deberán aceptar el debate, sin injuriar a nadie. Deberán ser tolerantes con los hombres, pero inflexibles en las ideas, en la defensa de los intereses populares y de la vida democrática del país. Nada debe detenerlos. Hay que recorrer, casa por casa, chacra por chacra, fábrica por fábrica. Hay que abrir locales, constituir comités y formar ateneos, realizar actos, difundir publicaciones y contribuir en toda forma al sostenimiento de esta campaña. Hay que hablar con todos, convencerlos, impulsarlos a la acción. Estamos convocados a la gran tarea histórica de realizar el país soñado. Todos tenemos que participar. Cada hogar, cada lugar de trabajo, cada ser humano debe ser un puesto de avanzada en esta marcha hacia el triunfo del pueblo argentino.

"Porque sostengo este programa y estas ideas se me combate y se pretende cerrar el camino de la Unión Cívica Radical. Me llaman fascista, nazi y comunista. No lo he sido nunca, no lo soy ni lo seré jamás. Por mi parte, estoy resuelto a mantenerme en lo que ha sido norma de toda mi vida política: no haré ataques personales ni me defenderé. No he de transformarme en empresario de odios. Seguiré cumpliendo con mi deber, en esta patria sedienta de verdad, de justicia y de fraternidad.

"No he temido antes ni temo ahora las persecuciones. Se que distintos sectores están tratando de lograr un veto directo o indirecto y la ingerencia oficial en la vida del radicalismo. Enfrentaré todas las contingencias. No pudieron destruir al Comité Nacional ni a la convención nacional y recurren ahora a la Casa de Gobierno en busca de una solución. Se está tratando de atomizar los partidos mediante la representación proporcional, para impedir que existan mayorías suficientes y para que los electores de las minorías, juntándose y urdiendo uniones antidemocráticas en el colegio electoral, consagren una fórmula a espaldas de la voluntad popular. Se han maquinado reglamentaciones tramposas para quitarnos el nombre del partido. No nos importa: seguiremos siendo radicales, porque ser radical es quedarse con la sustancia, con la esencia, con la raíz de las cosas. Aquella política puede acarrear triunfos efímeros, pero sólo la voluntad popular es permanente. Esa voluntad es más fuerte que el manejo de los resortes materiales de una nación. Todas las maniobras fracasarán, porque el pueblo se unirá alrededor de su auténtica expresión: la Unión Cívica Radical.

"Tengo plena conciencia de cuanto nos espera. Conozco lo suficiente de nuestra historia política como para no tener dudas. Los hombres que el destino señaló para servir la causa del pueblo sufrieron siempre los peores embates. Tengo presente el suicidio de Alem, la tentativa de asesinato a Lisandro de la Torre y su posterior suicidio. A Yrigoyen se lo dejó solo. Yo soy solamente un hombre del común. No dispongo de los resortes del poder material pero tengo la fuerza y la autoridad moral de un hombre del pueblo.

"Tengo la firme decisión de enfrentar todo lo que pueda sobrevenir. No me suicidaré, no me iré del país, ni cederé. Permaneceré en mi puesto, en esta lucha que no es mía sino sólo del pueblo argentino.

"Se está librando en nuestra América; la están librando a lo largo y a lo ancho de todo el mundo los pueblos que se levantan contra la opresión y el privilegio, y combaten por la libertad, la justicia y el progreso del género humano".

Aclaró el concepto de "presos políticos", el ministro del Interior

BUENOS AIRES, 10 (UP). — En el curso de una conferencia de prensa el ministro del Interior, Dr. Carlos Alconada Aramburú, señaló que juzgaba equivocada desde el punto de vista jurídico la denominación de presos políticos y gremiales. Dijo que repugnaba a su concepto, como hombre de derecho, la posibilidad de la prisión por delitos políticos, y que no debía confundirse con aquellos a quienes habían sido detenidos por perturbar el orden constituído o atentar contra las autoridades. "Estos —dijo el Dr. Alconada Aramburú— deben ser considerados delincuentes comunes".

HARIAN UN PARO LOS PANADEROS

BUENOS AIRES, 10 (UP). — Los obreros panaderos pararán sus actividades el sábado 23 y domingo 24 del corriente en todo el país, si para esa fecha los patronos no han cumplido el laudo por el cual obtuvieron un aumento promedio de 300 pesos mensuales. El paro había sido preparado para cumplirse ayer y hoy, pero por sugerencias del Ministerio de Trabajo y Previsión decidieron postergarlo 15 días a la espera de una solución favorable.

El movimiento fué resuelto en una asamblea de la Unión Personal de Panaderías y Afines a la que asistieron unas 1.300 personas. En la oportunidad se informó sobre la negativa patronal a cumplir el laudo si antes no se les permite aumentar el precio del pan. Luego de aprobarse el paro general para los días 23 y 24 del actual, la asamblea expresó su disconformidad por los recientes decretos sobre congelación de salarios y prórroga de los convenios colectivos de trabajo. Dispúsose, además, que el martes próximo se reuna el plenario nacional del gremio para considerar las soluciones que surjan antes de adoptar el cese de actividades.

Paro de personal de remolcadores

BUENOS AIRES, 10 (UP). —El personal de los remolcadores del puerto de esta capital y La Plata iniciaron un paro de actividades por la negativa de la patronal al pago del sábado inglés. Añadió un vocero del Centro Naval de Conductores que en caso de represalias o detenciones se trabajará a reglamento.

Prosiguieron hoy las negociaciones británico-jordanas

AMMAN, 10 (UP). — Representantes de Gran Bretaña y Jordania volvieron a reunirse esta mañana para tratar las condiciones en que se declarará terminado el tratado anglo-jordano.

Las conversaciones habían sido aplazadas en el curso de la semana pasada y debieron haberse reanudado ayer.

Después de la reunión de hoy, que duró dos horas y media, el primer ministro Suliman Nabulsi informó de ellas al rey Hussein. Esta tarde se reunió el consejo de ministros para discutir las conversaciones, y también la posición de Israel, que insiste en no retirarse de Gaza.

Según observadores locales, las conversaciones anglo-jordanas se relacionan principalmente con asuntos financieros y el retiro de las fuerzas británicas de Jordania y la consiguiente liquidación de las bases que ocupan las mismas aquí.

El aplazamiento de las conversaciones durante la pasada semana se debió a que los representantes británicos tuvieron que consultar algunos puntos con el gobierno de Londres.

FIJARIANSE PRECIOS AL VINO COMUN

BUENOS AIRES, 10 (UP). — Sería modificado el régimen de precios vigente para el vino común. En esferas vinculadas a la industria vitivinícola, trascendió que el gobierno tiene el propósito de acudir en defensa del consumidor mediante medidas tendientes a contener la progresión de los precios de venta del producto, hecho que se viene registrando en la capital y en el interior del país. Luego de los estudios y las comprobaciones efectuadas por la comisión designada al efecto por el Ministerio de Comercio e Industria, se asegura que, de un momento a otro, sería reimplantado el régimen de precios máximos para el vino común, que había sido excluído en la creencia de que la negociación del producto se mantendría en un nivel justo y no lesivo para la economía popular. Cuando los precios del vino fueron liberados, el 24 de mayo de 1956, el vino común se vendía a $ 2.75 el litro; ahora escasea y se lo vende a $ 4.40.

Un técnico en física nuclear llegó al país

BUENOS AIRES, 10 (UP). — Llegó a esta capital el Dr. Samuel Devons, de la Oficina de Ayuda Técnica de las Naciones Unidas, quien permanecerá tres meses en Buenos Aires realizando trabajos de espectroscopía nuclear e investigaciones con el acelerador Cockcroft-Walton, el sincrociclotrón y el calutrón. El Dr. Devons, autoridad mundial en física nuclear, cumplirá sus investigaciones en colaboración con personal de la Comisión Nacional de Energía Atómica.

AL "CHICAGO TRIBUNE" HIZO DECLARACIONES EL Gral. PEDRO ARAMBURU

Juzga el mandatario las actividades del ex dictador en perjuicio del país

CHICAGO, 10 (UP). — El presidente provisional de la Argentina, general Pedro Eugenio Aramburu, declaró en una entrevista publicada aquí, que es imperativo para la unidad interamericana y el bienestar de las Américas, que el ex dictador Juan Domingo Perón sea expulsado del hemisferio occidental.

Perón —dijo el general Aramburu— está gastando millones de dólares desde Venezuela en el financiamiento de organizaciones subversivas con base en Venezuela misma, Brasil, Chile, Bolivia, Paraguay y Uruguay en su empeño de recuperar el poder en la Argentina.

El general Aramburu hizo estas declaraciones en una entrevista concedida en la Casa Rosada de Buenos Aires al editor del diario "Chicago Tribune", Chesser M. Campbell.

La versión de la entrevista publicada aquí por el diario mencionado lleva la firma de Jules Dubois, corresponsal del "Chicago Tribune", que sirvió de intérprete en la conversación. A ésta asistió también —dice Dubois— el secretario de Prensa de la Presidencia de la Nación, Sr. Adolfo Lanús.

El presidente argentino —según Dubois— declaró que su gobierno ha presentado pruebas al gobierno venezolano de cómo Perón, violando todos los tratados interamericanos, dirige desde Venezuela campañas de huelgas, sabotajes, terrorismos y asaltos en la Argentina para dislocar la economía de este país. La riqueza ilícita adquirida por Perón durante sus diez años de poder —dijo el Gral. Aramburu— alcanza a 800.000.000 de dólares. Una parte de esa fortuna es usada por Perón —declaró igualmente— para financiar organizaciones subversivas antiargentinas en Venezuela, Brasil, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

El general Aramburu, sin embargo, expresó que a pesar de todos los esfuerzos del ex dictador espera completar el próximo año la reconstrucción de la Argentina. "Esta reconstrucción —dijo — no será perfecta porque Perón dejó una herencia económica, social y política desastrosa".

El presidente provisional dijo que las elecciones para una asamblea constituyente argentina se efectuarán en julio próximo y que las elecciones presidenciales tendrán lugar una vez que se adopte una Constitución. Ningún miembro de las fuerzas armadas —afirmó— podrá ser candidato a la presidencia.

Según Dubois, el general Aramburu expresó que lo más importante para la Argentina en sus relaciones con Estados Unidos es contar con la comprensión del pueblo y el gobierno norteamericanos. Las dificultades de la Argentina se reducirán una vez que esa comprensión sea una realidad, afirmó.

También destacó que las inversiones privadas serán bien recibidas en la Argentina y que este país no quiere donativos de los Estados Unidos, aunque podría usar préstamos de rehabilitación.

HUBO ACTOS DE TERROR EN ARGELIA

ARGEL, 10 (UP). — Ocho franceses perecieron y 45 resultaron heridos a consecuencia de la explosión de dos bombas colocadas por los terroristas en [illegible] de fútbol repletos de público.

A continuación, la enfurecida muchedumbre, literalmente pasando unos sobre otros, destrozaron a los dos musulmanes atacantes, con lo cual el total de víctimas del incidente sube a diez.

Además, esta noche se recibieron en esta capital noticias de otro atentado dinamitero, esta vez en un cine repleto de espectadores en Quenna, donde murieron tres personas y trece quedaron heridas.

Este incidente hizo que el odio de los franceses hacia los rebeldes llegara al paroxismo. Una información de la policía hace saber que la bomba estalló anoche y que el cine estaba [illegible] casi exclusivamente por franceses.

Quenna es una pequeña localidad al este de Argelia, 140 kilómetros al sureste de Constantine y 130 al sur de Bone. La explosión causó el pánico consiguiente entre la [illegible] rrencia, la que se apretujó en las salidas atascándolas.

Viajó a EE.UU. el dirigente alemán Erich Ollenhauer

BONN, 10 (UP). — Erich Ollenhauer, líder socialista de Alemania occidental, partió hoy a Estados Unidos para dar seguridades a los dirigentes norteamericanos de que no se entregará a los rusos si las elecciones generales de setiembre próximo lo convierten en canciller de Alemania. Ollenhauer, que partió en avión de Francfort con destino a Nueva York, permanecerá 17 días en Estados Unidos y Canadá.

El propósito principal de su viaje, según fuentes autorizadas, es disipar todo posible [illegible] de las autoridades norteamericanas, dándoles seguridades de que, en el caso de desplazar en setiembre al canciller Konrad Adenauer, no retirará a la república [illegible] de la alianza atlántica y no llegará a ningún entendimiento peligroso con la Unión Soviética.

El líder socialista, sin embargo, enfoca el futuro en forma diferente del criterio de Adenauer.

Aunque está deseoso de disipar temores con respecto a su actitud si conquista el poder, sus ayudantes dicen que está [illegible] resuelto a luchar por un sistema de seguridad [illegible] participación de Alemania y con [illegible] de Estados Unidos como de la Unión Soviética.

[illegible] planes, afirmando que un semejante sistema de seguridad no tendría valor alguno sin una prohibición controlada de las armas atómicas y de los proyectiles [illegible] intercontinentales.

En una declaración escrita entregada a la prensa en la víspera de su partida, Ollenhauer dijo que "la era de Adenauer llegó a su fin".

En dicha declaración, el líder [illegible] las [illegible] occidentales [illegible] "un sistema de seguridad europea mutuamente aceptable, que permita la unificación alemana sobre la base de elecciones libres [illegible] unida un papel en este sistema de seguridad".

En Paraná se aprobó el plan de pavimentos

PARANA, 10. — En la sesión extraordinaria convocada expresamente, la Comisión Honoraria Municipal aprobó el plan de pavimentación de la ciudad de Paraná, e incluyó 34 cuadras más al proyecto originario presentado a consideración del cuerpo por las comisiones de Obras Públicas y Presupuesto que presiden los concejales Sres. Julio Artucio y [illegible] Uranga.

Las cuadras a pavimentar se elevan ahora a 230; el pavimento será financiado por el plan territorial de obras de pavimentación, que permite la contratación de créditos bancarios a cargo de los particulares, los que abonarán el importe que resulte, a cinco años y a un interés del 5 o/o anual y hasta la suma de veinte mil pesos por propietario, lo que permitirá el fácil aporte de los contribuyentes pues para alcanzar esa suma cualquier propiedad debe exceder de 50 metros de frente. La forma de pago será por metro lineal de frente.

Censo de población

PARANA, 10. — El Poder Ejecutivo accedió a lo solicitado por la Junta de Fomento de Villa Federal, departamento Concordia, para que se levante un censo de población dentro de los límites jurisdiccionales del municipio, y designó una comisión especial que tendrá a su cargo estas tareas.

Esta labor se cumple a efectos de proceder a la elevación de categoría del municipio de Villa Federal, tal como se ha hecho recientemente con Villa Crespo, y se está cumpliendo actualmente en San Salvador.

Al vicepresidente fué entregado un dictamen

BUENOS AIRES, 10 (UP). La Junta Consultiva Nacional que dictaminó sobre el destino que deberá darse a las radioemisoras y a la estación de televisión que pertenecieron a la dictadura, entregó su despacho al presidente del organismo, contralmirante Isaac F. Rojas.

Urge a reglamentar la ley 14.397 una entidad de Rosario

ROSARIO, 10. — La Asociación de Comerciantes de esta ciudad ha cursado un despacho telegráfico al interventor en la Caja Nacional de Previsión para Empresarios del Instituto Nacional de Previsión Social, por el que plantea la urgente necesidad de reglamentar la ley de jubilaciones No. 14.397.

Asimismo, agrega la entidad que es necesario prórroga para el plazo de opción establecido en el artículo 4 de la citada ley, como así también determinar la forma más beneficiosa para los afectados por esta ley que deban efectuar reconocimiento de servicios anteriores al 1o. de enero de 1955.

A la vez se refiere al pago de los aportes correspondientes a este reconocimiento y solicita que se haga acorde a lo resuelto por la Caja Nacional de Previsión para Empresarios en su punto 4 de su última resolución. Agrega la entidad que la semana próxima una delegación visitará al interventor en la Caja Nacional de Previsión para Empresarios y del Instituto Nacional de Previsión Social a los efectos de exponerle los puntos que detalla la defensa de los intereses empresarios.

Un pacto con el Brasil ampliará Estados Unidos

WASHINGTON, 10 (UP).— Estados Unidos ha informado a Brasil, según manifestaron hoy algunos funcionarios, que le agradaría iniciar inmediatamente las negociaciones tendientes a la ampliación de la cooperación defensiva entre los dos países, a continuación del reciente acuerdo brasileño - norteamericano que permite a Estados Unidos establecer en la isla de Fernando de Noronha, una base para [illegible] la trayectoria de proyectiles guiados por el Atlántico Sur durante las pruebas que se preparan.

Como parte de esa cooperación, Estados Unidos ha pedido autorización para construir cerca de la ciudad de Maceio, en la costa brasileña, un gran centro de retransmisión de comunicaciones militares con Europa y el Cercano Oriente, añadieron los informantes.

También manifestaron que Estados Unidos está [illegible] te tratando de obtener autorización para establecer a lo largo de la costa brasileña varias estaciones "Loran" para ayuda a la navegación en el Atlántico Sur.

Los funcionarios expresaron que las peticiones hechas por Estados Unidos constituyen el primer paso hacia el cumplimiento del artículo 6o. del acuerdo sobre Fernando de Noronha, en el cual se dice que, por cuanto Brasil consideró haber asumido mayores responsabilidades defensivas con el establecimiento de la mencionada estación en dicha isla, el gobierno estadounidense estudiará "el grado hasta el cual llegan esas responsabilidades".

La petición norteamericana de autorización para instalar esas comunicaciones y estaciones "Loran" surge del criterio de las autoridades del Pentágono (Departamento de Defensa) de que esto ayudará a Brasil a cumplir las "mayores responsabilidades" que ha asumido, al permitir el establecimiento de la estación de control de proyectiles guiados en su territorio.

Los informantes revelaron que las peticiones al gobierno de Brasil fueron transmitidas algunos días después de haberse firmado el acuerdo sobre la estación de Fernando de Noronha, el 21 del pasado mes de enero.

Dijeron que hasta ahora no se había recibido aquí ninguna reacción concreta del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil.

Noruega invitó a una conferencia ballenera

OSLO, 10 (UP). — El gobierno Noruego invitó a la Unión Soviética, Gran Bretaña, Holanda y Japón a realizar el mes próximo en Oslo una conferencia ballenera, con el objeto de llegar a un acuerdo provisional sobre el estacionamiento de observadores neutrales a bordo de los buques factoría en el océano Antártico.

Se cree que Noruega propondrá también en la reunión, si se efectúa, la concertación de un convenio para limitar el número de factorías y balleneros que cada país pueda enviar a la región. Noruega teme que la caza de la ballena en el Antártico sea pronto imposible o por lo menos deje de dar beneficios, si los países interesados no acuerdan restricciones ni disponen un control estricto sobre los buques factorías.

Como se [illegible] hace un tiempo el gobierno de Oslo acusó a la flota ballenera de Aristóteles S. Onassis, que enarbolaba la bandera de Panamá y llevaba observadores panameños a bordo, de haber violado las reglas internacionales de caza de la ballena en sus operaciones en el Antártico y frente a la costa de América del Sur.

El alcalde de París viajará el jueves a la capital argentina

RIO DE JANEIRO, 10 (UP). — El jueves seguirá para Buenos Aires el alcalde de París, Pierre [illegible], quien llegó esta tarde en visita oficial a Río de Janeiro. Desde la capital argentina [illegible] a Uruguay, Chile y [illegible].

Actos de adhesión al pueblo húngaro hubo en Alemania oriental

[illegible] — Fuentes [illegible] que hoy en el colegio técnico de Dresden se realizó una manifestación de simpatía por los revolucionarios húngaros, y que en la Universidad de Halle los estudiantes proyectaban una huelga en apoyo de su petición para que se declare [illegible] del estudio del ruso.

En Dresden, según los informantes, los estudiantes mostraron su apoyo a los húngaros con una manifestación consistente en un minuto de silencio. El organizador del acto, un estudiante llamado [illegible], fué expulsado.

En Halle el estudiante Wolfgang [illegible] trató de organizar una [illegible] en oposición [illegible]. Los informantes [illegible] la [illegible] de "partidario del putsch fascista húngaro".

La organización de la juventud comunista de la Universidad pidió la expulsión de Barthold.

Sesionó un congreso comunista en N. York

NUEVA YORK, 10 (UP). — El Partido Comunista de los Estados Unidos fué arengado a borrar sus disensiones internas, proclamar su independencia de Moscú y concentrar su labor en los sindicatos obreros y las organizaciones de la población de color.

El llamamiento fué hecho por el secretario general del partido, Eugene Dennis, en el discurso de fondo que pronunció para inaugurar el decimosexto congreso nacional, al que asistieron de 250 a 350 delegados en un salón de baile de la parte baja de Nueva York, único local que pudieron conseguir para su reunión después de habérseles negado alrededor de 20 salas de esta ciudad. Al acto se prohibió la asistencia de la prensa.

Los comunistas comenzaron la sesión de apertura entonando el himno nacional de los Estados Unidos que fué seguido por un minuto de silencio en memoria de los comunistas norteamericanos muertos. En la tribuna presidencial había una bandera nacional y carteles con lemas en los que se atacaba a Wall Street, se reclamaba plenitud de empleos para los negros y se exponían otras consideraciones del partido.

En su largo discurso, Dennis admitió que hoy el partido "es pequeño en número y en muchas partes del país relativamente limitada su influencia sobre las masas". Abogó por la adopción de la propuesta de unos nuevos estatutos y de una resolución en la que se admite que el partido no ha podido últimamente propagar sus ideas por haber perdido el contacto con el pueblo. La propuesta carta fundamental de los comunistas estadounidenses establece como deber de los afiliados ingresar en los sindicatos obreros y librar una guerra a fondo contra la discriminación racial y religiosa. Da, además, a los afiliados el derecho de discrepar con cualquier norma del partido, pero después de haber sido adoptada y a condición de que se obedezca.

Dennis empezó por reconocer que se ha producido una división interna desde que comenzó la campaña antistalinista del año pasado en Moscú, que dejó al partido desequilibrado temporalmente. Dijo que a causa de ello los comunistas norteamericanos se empeñaron en una agria pugna interna y que el partido corre el riesgo de ser destrozado. La división producida es entre los que abogan por un movimiento titoísta de ruptura con Moscú, acaudillados por John Gates, director del "The Daily Worker", el órgano oficial comunista, y la vieja guardia adicta al Kremlin, dirigida por William Foster, el veterano presidente de la organización. Dos tendencias adictas a Dennis han procurado seguir una línea intermedia para cerrar la brecha, pero declaran que "las muchas diferencias serias" se solventarán en el congreso.

Dennis exhortó a sus correligionarios a unirse para hacer de la "lucha para democratizar al sur del país" comisión número uno y abrir "un sendero pacífico, democrático y constitucional" entre el socialismo.

"Los comunistas norteamericanos —declaró— hemos constituído siempre un partido político norteamericano independiente y estamos ahora solamente empezando a darnos cuenta de la necesidad de conquistar plena independencia del pensamiento dentro del marco de una común ideología marxista".

El orador, veterano luchador comunista, fué uno de los once dirigentes condenados a prisión en 1949 por el delito de conspiración contra el gobierno. Al ser excarcelado volvió a la dirección del partido, que dice tener ahora de 20 a 25.000 afiliados.

Entre los delegados presentes en la sesión había otros varios que también han cumplido penas de prisión por las mismas causas que Dennis. Varios mas están todavía encarcelados.

Gelino Glez

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual Nº 438361

Sensibilidad y meridianos

Para mucha gente el mundo está dividido en dos sectores perfectamente limitados cuyos meridianos ideales pasan por Washington y por Moscú respectivamente. Entre uno y otro polo opuestos de esta geografía ideológica no caben zonas neutrales, matices intermedios, ni siquiera "tierras de nadie".

Esta esquemática y tajante manera de simplificar la geografía política del mundo tiene las ventajas propias de toda simplificación. Pero también tiene sus inconvenientes. Por de pronto el inconveniente de su irrealidad, característica de toda excesiva abstracción. La realidad es compleja, contradictoria, aparentemente absurda, difícil de someter a esquemas mentales axiomáticos, a verdades absolutas. No obstante esta circunstancia conocida de antiguo, mucha gente se siente muy cómoda y muy satisfecha con la reducción del mundo en dos partes perfectamente diferenciadas, con sus fronteras claramente establecidas. Y acordes con esta división razonan todos los problemas, desde los sociales a los sentimentales dándoles adecuada solución total por más parcial que ésta les parezca a los escépticos que se niegan a [illegible] semejante teoría de los meridianos.

Muchos intelectuales, algunos de muy alto prestigio, participan de esta belicosa limitación del mundo. Y entonces se entabla entre unos y otros una pintoresca contienda verbal muy digna de ser analizada como un signo elocuente de los muy raros tiempos que estamos viviendo. Estos intelectuales tienen y desarrollan una aguzada sensibilidad para percibir los errores, los crímenes, las tonterías y las injusticias que advierten del otro lado de los respectivos meridianos. Y de tanto vivir asomados a las ventanas que dan al otro sector, no oyen, no ven, no sienten, con pareja agudeza cuanto acontece en el propio.

Si, por ejemplo, los soldados de un sector son los caballeros de la paz, los del otro, naturalmente, son los demonios de la guerra. Si los blancos linchan a un negro cometen un crimen incalificable, porque no hay negro que no tenga el alma blanca. Pero si los blancos fusilan, detrás del otro meridiano, a los blancos de otra ideología, tal crimen no cuenta por la sencilla razón de que aquellos blancos fusilados o ahorcados tenían el alma negra. Si en Occidente persiguen a un oriental por su ideología, el hecho es condenable porque revela falta de libertad. Pero si en Oriente persiguen por la misma razón de Estado a otros ideólogos heréticos el hecho está legal y moralmente justificado. Quienes permanecen impasibles ante las demasías que se cometen en su propio sector, se indignan y claman ante las mismas demasías que se cometen en la vereda de enfrente. Un famoso escritor en viaje de propaganda por otros países, protestó públicamente en Buenos Aires porque la policía chilena asumió actitudes muy descorteses hacia él, [illegible] en cuenta que se las había con un novelista [illegible] tanto, varios novelistas de pareja importancia eran aniquilados en la patria del escritor ofendido sin que a éste se le moviese un solo pelo de su literaria sensibilidad.

[illegible] un país poderoso invade territorio ajeno estamos en presencia de un acto de piratería imperialista, según unos; [illegible], según otros ese acto puede calificarse como una maniobra defensiva de la paz.

[illegible] este juego dialéctico y lo expresó diciendo que la moral era cuestión muy relativa, pues lo [illegible] era inmoral en otro solía ser perfectamente moral. Los salvajes desnudos no se ruborizan los unos de los otros. Tampoco se ruborizan, al parecer, los civilizados desnudistas. Pero no ocurre lo mismo con muchos intelectuales que se avergüenzan [illegible] de las costumbres que ellos toleran en su casa, si las observan con sus catalejos de larga distancia en las [illegible].

La calificación en el nuevo reglamento de ingreso a la docencia

Escala establecida de acuerdo con el título y escuela

[illegible] de la provincia nos han solicitado por carta, que les informemos con respecto a los artículos del nuevo reglamento de ingreso a la docencia, que resumido dimos a conocer en una edición reciente, y que se refieran a la calificación según el cargo y categoría de escuela, bonificación o escalafón. Transcribimos por ello a continuación los artículos citados; son los siguientes:

VI. De la calificación. — 14o. La calificación se ajustará a la siguiente escala: a) ética profesional: de 1 a 10; b) condiciones docentes: de 1 a 10; c) oposición: de 1 a 10; ch) títulos: los títulos que se consideren habilitantes para el ejercicio de cargos docentes y auxiliar de docencia serán valorados numéricamente de acuerdo con la escala que se establece a continuación, para cada tipo de escuela. En el caso de poseer el concursante, dos o más títulos, se valorará el de mayor puntaje.

I Escuelas primarias comunes diurnas y nocturnas. — 1) Maestros de grado, auxiliar de docencia y administrativo de la educación: a) doctor en ciencias de la educación, con título básico de maestro normal, 6 puntos; b) profesorado normal o enseñanza secundaria o licenciado en ciencias de la educación con título básico de maestro normal, 5 puntos; c) maestro normal nacional o de la provincia de Santa Fe, 4 puntos; ch) maestros normales con títulos otorgados por otras provincias, 3 puntos. 2) Bibliotecario: a) bibliotecólogo, con título de doctor en ciencias de la educación, 7 puntos; b) con título de profesor, 6 puntos; c) con título de maestro normal, 5 puntos. Sin título de bibliotecólogo: ch) doctor en ciencias de la educación, 4 puntos; d) profesor normal, 3 puntos; e) maestro normal, 2 puntos. 3) Maestro especial de trabajo manual y labores, música, canto y danza. Dibujo: a) profesor o maestro normal con título en la especialidad otorgado por instituto nacional o provincial, 6 puntos; b) profesor o maestro normal con título especial otorgado por instituto particular reconocido por la Nación o la provincia, 5 puntos; c) sin título de maestro normal, pero con título en la especialidad otorgado por la Nación o la provincia, 2 puntos.

II Escuelas primarias de orientación granjera nacional. — a) maestro regional de la Nación: 6 puntos; b) Maestro normal rural egresado de la escuela "Juan B. Alberdi" de Paraná: 5 puntos; c) maestro normal con título de Profesor Hogar Agrícola: 5 puntos; ch) Maestro normal: 4 puntos.

Escuelas Técnicas Profesionales para Mujeres títulos habilitantes. — 1) Para maestros de enseñanza general (Matemáticas, Castellano, Historia de la Moda, Historia del Arte, Instrucción Cívica, Legislación Obrera, organización de talleres): a) Profesor Normal con título básico de maestro normal: 5 puntos; b) Maestro Normal: 4 puntos. 2) Para maestro de puericultura, higiene y primeros auxilios: a doctor de medicina con título de maestro: 6 puntos; b) educador sanitario con título docente: 5 puntos; c) maestro normal con título de enfermera: 4 puntos; 3) para maestro de taller, a) maestro normal con título en la especialidad: 5 puntos; b) títulos de la especialidad del tipo del taller otorgados por la Escuela Industrial o Fábrica de la Nación (Ciclo medio): 4 puntos; c) título de la especialidad del tipo del taller otorgado por la Escuela Industrial o Fábrica de la Nación o de Santa Fe (Ciclo básico): 3 puntos; ch) título de la especialidad otorgado por las antiguas escuelas de oficios de la provincia de Santa Fe: 2 puntos. 4) para secretario docente, a) contador público Nacional: 3 puntos; b) perito mercantil o bachiller en Ciencias Económicas: 4 puntos; c) profesor normal: 5 puntos; ch) maestro normal: 4 puntos; d) tenedor de libros: 3 puntos.

Escuelas fábricas provinciales. — Títulos habilitantes: 1) para maestro de enseñanza técnica: a) título universitario afín a la especialidad, 6 puntos; b) título de Escuela Industrial de la Nación en la especialidad (ciclo superior) con título básico de maestro normal, 5 puntos; c) el mismo sin título de maestro normal, 5 puntos; ch) de Escuela Industrial o Fábrica de la Nación (ciclo medio), 4 puntos; d) de Escuela Industrial o Fábrica de la Nación o de la provincia de Santa Fe (ciclo básico), 3 puntos. 2) Para maestro de enseñanza general: a) profesor normal con título básico de maestro normal; 5 puntos; b) maestro normal, 4 puntos. 3) Para maestro o auxiliar de taller: a) título de la especialidad otorgado por las escuelas industriales de la Nación, 5 puntos; b) título de la especialidad otorgado por la provincia, con su ejercicio de dos años como mínimo de la profesión, 4 puntos. 4) Para secretario docente: a) profesor normal, 6 puntos; b) maestro normal, 5 puntos; c) perito mercantil o bachiller en ciencias económicas, 4 puntos.

Escuelas profesionales vespertinas y nocturnas. — Títulos habilitantes: 1) Para maestro de enseñanza técnica: a) título universitario en especialidad afín: 6 puntos; b) título de Escuela Superior de Comercio (grado máximo) o Escuela Industrial de la Nación (ciclo superior) en especialidad afín: 5 puntos; c) perito mercantil o bachiller en ciencias económicas, 4 puntos; ch) título de Escuela Técnico Profesional de la Nación o de la provincia de Santa Fe, en especialidad afín, con aprobación de planes de estudio de cuatro años, 3 puntos; d) tenedor de libros con tres años de profesión documentada debidamente, 3 puntos. 2) Para maestro de enseñanza general y para secretario docente: a) profesor normal con título básico de maestro normal, 5 puntos; b) maestro normal, 4 puntos.

Escuelas primarias especiales o provinciales. — a) Profesor o maestro normal en la especialidad del tipo de escuelas: 6 puntos; b) Título de la especialidad del tipo de escuela otorgado por curso regular universitario o de organismo oficial con título básico de maestro normal: 5 puntos.

Talleres de educación manual. — a) Maestro normal con título en la especialidad: 6 puntos; b) Título de la especialidad del tipo de taller otorgado por la Escuela Industrial o Fábrica de la Nación (ciclo medio): 5 puntos; c) Título de la especialidad del tipo del taller otorgado por la Escuela Industrial o Fábrica de la Nación o la Provincia de Santa Fe (ciclo básico): 4 puntos; ch) Título de la especialidad otorgado por las antiguas escuelas de oficios de la provincia de Santa Fe: 2 puntos.

Educación Física. — a) Título de Instituto Nacional de Educación Física o Escuela de Educación Física de la provincia de Santa Fe, con título básico de maestro normal: 6 puntos; b) Idem con estudios secundarios aprobados sin título de maestro: 5 puntos; c) Idem con el ciclo básico de estudios secundarios: 4 puntos.

VII. Cualquier otro título oficial no comprendido en este artículo será valorado por el Consejo General de Educación de acuerdo con el plan de estudios cursado mediante su correlación y equivalente con los antes anunciados. El concurrente deberá presentar la documentación correspondiente.

Bonificaciones

1o. Por antigüedad de registro de su título un (1) punto por año hasta diez (10).

2o. Por cargas de familia de uno (1) a cinco (5) puntos.

3o. Por residencia en el lugar solicitado tres (3) puntos.

Estas bonificaciones serán acordadas por el jurado ante las constancias fehacientes y declaración jurada.

De los escalafones

11o. La suma de los promedios adjudicados en: ética profesional, condiciones docentes, oposición, título y bonificaciones, indicará el orden para el escalafonamiento, computándose hasta los centésimos.

En caso de empates, el orden de prioridad será adjudicado por sorteo público.

12o. La vigencia de los escalafones de ingreso será de un (1) año. De acuerdo con el orden registrado y las preferencias manifestadas por los aspirantes, se proveerán los cargos que vacaren hasta el treinta de julio, y [illegible] ubicación transitoria los que se produjeren luego de esa fecha, dándoseles ubicación definitiva en el año siguiente, después de las correspondientes designaciones por traslado.

15o. El aspirante que desease desistir de las escuelas solicitadas en su inscripción, podrá hacerlo antes de efectuado su nombramiento. Si lo hiciese después de ello perderá derecho a designación.

Movimiento político

UNION CIVICA RADICAL
(Comité Nacional)

Ratificó el C. Provincial la resolución separando a numerosos afiliados

Ayer realizó sesión plenaria el Comité Provincial del radicalismo, que consideró diversos asuntos de orden partidario.

El organismo adoptó diversas disposiciones, entre ellas, las siguientes:

Ratificar la resolución de la mesa directiva respecto de los ex afiliados que solicitaron ante la justicia electoral, la personería propia para dos nuevos partidos políticos con el nombre de Unión Cívica Radical (Intransigente y Renovador), y Unión Cívica Radical, Intransigencia Nacional.

Declarar, en cumplimiento del Art. 3º de la resolución del Comité Nacional reunido en Rosario el 26 y 27 del mes pasado, sobre reorganización, que están separados de la Unión Cívica Radical, por haber solicitado personería propia para dos nuevos partidos políticos, lo que entraña por sí solo el más grave acto de deslealtad en que pueden incurrir los afiliados, los Sres. Dres. Alfredo Grassi, Wilfredo Miró Plá y Clemente Sañudo Freyre, Enrique Garrido, Omar Alfredo Peruca, Juan Carlos López Carnelli, Antonio Campra, Aurelio Villanueva y Celedonio Salor.

Facultar a la mesa directiva para determinar con la mesa directiva de la Convención Provincial, el procedimiento que se deberá seguir para la eliminación de los registros partidarios, de todos aquellos afiliados que desacaten las resoluciones de la Convención Nacional y Comité Nacional o negasen su apoyo a la fórmula presidencial Frondizi-Gómez.

Designar una comisión femenina provincial compuesta por diez afiliadas, encargada de promover y coordinar la actividad partidaria de la mujer radical.

Propiciar ante la Convención Provincial, la reforma de la carta orgánica para eliminar de la misma la exigencia actual de la antigüedad para ser elegido en cargos partidarios y en candidaturas a representaciones públicas. Conforme a este proyecto, no se exigiría dicha antigüedad para todos los que se afiliaren al [illegible] hasta el 15 de abril del corriente año.

Acto en Santo Tomé

Anoche, a las 20.30, se realizó en el barrio San Martín, de la vecina villa de Santo Tomé, un acto organizado por las autoridades partidarias locales, que se inició con la transmisión del discurso del Dr. Arturo Frondizi, desde Buenos Aires. Hablaron después la Sra. Elba Freyre de Latella, y los doctores Rodolfo Weidmann y Enrique Rojo.

Asistieron al acto el presidente del Comité Provincial Dr. Prece, el secretario Dr. Medrano y el Sr. E. Alemán, que concurrieron también a la comida de camaradería que se efectuó después del mitin.

Situación de los presos gremiales

El C. D. de La Capital de la U. C. Radical, C. N. ha enviado al presidente de la República, una nota en los siguientes términos: "De nuestra distinguida consideración:

En nombre del Comité Departamental de La Capital, de la Unión Cívica Radical (C. N.), tenemos el agrado de dirigirnos a V. E. con el objeto de solicitarle la libertad de 15 detenidos gremiales que más adelante nombraremos, que sufren prisión en la Cárcel de Coronda a vuestra disposición a raíz de la huelga resuelta últimamente por el gremio de trabajadores de la rama de la metalurgia.

Al formular esta petición invocamos, Excelencia, en primer término, un ansioso anhelo argentino: la pacificación de los espíritus de los hombres y mujeres de nuestro país.

Entendemos, señor Presidente, que es llegado el momento de que todos los hombres de la patria nos aprestemos a olvidar agravios y a impulsar hermanados la gran tarea de construcción del futuro y democrático mundo argentino, para que nuestros hijos tengan y vivan una sociedad que no hemos podido vivir nosotros: una sociedad de derecho, sin privaciones indignas y no decorosas, sin temor a nada ni a nadie; una vida con altivez y sano orgullo. En esa tarea todos debemos y podemos poner algo, como quiera que nuestro destino debe ser de común, popular y democrática forjación.

Y para ello es necesario elevarnos por sobre las miserias de un pasado de dolor y oprobio. Que ninguna madre, esposa, novia o hija, llore la prisión de su hijo, esposo, novio o padre, por hechos que no constituyen delito, en la hora histórica de la reconstrucción nacional.

Nada generoso y superior se podrá forjar en nuestra patria, si el odio, la pasión y ansias de revancha no desaparecen. Cada perseguido, cada sometido por la fuerza, por su ideología o por su lucha gremial o social, no hará más que pensar en la hora u ocasión de hacer cesar ese estado de cosas, por cualquier medio y a cualquier precio. Para que esto no ocurra, debe matarse el mal en su causa: hay que liberar a todos los presos que no estén sometidos a procesos judiciales.

Tenemos autoridad, señor Presidente, para formularos esta petición, porque por sobre nuestra lucha y sobre nuestros dolores, hizo pie en algún modo la revolución del 16 de setiembre de 1955. Y tenemos la certeza de que os formulamos una petición justa y de grandes alcances para Santa Fe, porque sabemos del sabor amargo de la prisión sin proceso. Lo que sufrimos y no quisimos para nosotros, no lo queremos para nuestros hermanos argentinos. No importa cómo piensen políticamente. En esta postura no puede haber especulación minúscula. Lo importante es trabajar y lograr la paz argentina. Son muchos ya los años de vida incierta y al margen de la voluntad del pueblo.

Señor presidente: los presos cuya libertad venimos a pediros, como un modo de cierta colaboración con V. E., se alojan en la Cárcel de Coronda a vuestra disposición y son los siguientes:

Diego Cecilio Fernández, detenido el 16.11.56, de 29 años de edad, con mujer y una hijita de dos años; carece de antecedentes.

Ramón Radko, detenido el 27.11.56, de 19 años de edad. Nunca actuó en cuestiones gremiales ni políticas.

Isidoro Alaniz, detenido el 16.11.56, de 29 años de edad, casado. Carece de antecedentes.

Antonio Laporta, detenido el 16.11.56, de 36 años de edad, casado. Carece de antecedentes.

Francisco Gómez, detenido el 16.11.56, casado, tiene un hijo de 5 años; siendo su edad 27 años.

Carlos Huinca, detenido el 19.11.56, casado, de 33 años de edad; tiene tres hijos pequeños. Carece de antecedentes.

Carlos Ceballos, detenido el 19.12.56, de 34 años de edad, casado, tiene un hijito de 6 meses de edad. Carece de antecedentes.

Hilberto Albanesse, detenido el 20.11.56, de 24 años de edad, soltero. No tiene antecedentes.

Ramón M. Pardo, detenido el 10.1.57, luego de levantada la huelga del gremio y cuando ya estaba trabajando. Cuenta 39 años de edad, es casado y con un hijito de 9 meses de edad. Carece de antecedentes.

René Illescas, detenido el 21.11.56, de 23 años de edad, soltero. Nunca ocupó cargo gremial alguno. Carece de antecedentes.

Simón Burtoboy, detenido el 22.11.56, de 25 años de edad, soltero. Nunca actuó en actividades gremiales. Carece de antecedentes.

José Notaro, detenido el 16.11.56, cuenta 29 años de edad, es casado, tiene dos hijos, uno de 3 y otro de 4 y medio años de edad.

Renzo Vergnani, detenido el 22.11.56, cuenta 22 años de edad, soltero. No tiene actividad gremial. Carece de antecedentes.

Ricardo Barbotti, detenido el 25.11.56, es soltero, de 28 años de edad. No tiene actividad gremial ni antecedentes.

Oscar Zuccolo, detenido el 27.11.56, cuenta 24 años de edad, es casado y tiene un hijo de 11 meses. Carece de antecedentes.

En la esperanza de que V. E. escuchará este pedido sin cálculos, saludámosle con nuestra distinguida consideración. (Firmado) Félix Eduardo Astudillo, presidente, Rienzo Bedetti, secretario.

UNION CIVICA RADICAL
(Intransigencia Nacional)

Ayer se reunió la Junta Provincial de Intransigencia Nacional que orienta el doctor Amadeo Sabattini, rindiendo homenaje a la memoria del afiliado Hermes Orlando Beltrame, recientemente fallecido, miembro de la Juventud del partido.

La Junta aprobó la emisión de una serie de bonos de contribución partidaria, designándose una comisión de hacienda integrada con los señores Venancio Guarnaschelli y Hugo Pocoví.

La Junta resolvió ofrecer una comida en honor del doctor Juan M. Gómez López, secretario privado del doctor Amadeo Sabattini, que se encuentra en esta capital y quien, acompañado por miembros del organismo realizará una visita a varios departamentos.

Universitarias

Ha tomado vacaciones el rector de la Universidad Dr. José M. Fernández

Ha iniciado un breve período de vacaciones el rector interventor de la Universidad del Litoral Dr. José María M. Fernández. Mientras dure su ausencia será cubierto el cargo por el vice-rector Dr. Domingo Buonocore, delegado interventor en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, quien será el encargado de presidir el miércoles próximo la sesión ordinaria del Consejo de la Universidad.

INGENIERIA QUIMICA

Concursos de auxiliares docentes

Como se informó oportunamente, se encuentran abiertos los concursos para proveer los cargos de jefes de trabajos prácticos, instructores, ayudantes y auxiliares de cátedras y laboratorios de todas las asignaturas de la carrera de ingeniería química. La inscripción para los mismos puede registrarse hasta el próximo viernes 15 a las 12 en la secretaría de la Facultad con el horario de 8 a 12.

Los exámenes de marzo

De acuerdo con la reglamentación en vigencia, a partir del curso lectivo correspondiente al año en curso, el turno inicial de exámenes se cumplirá entre el 1o. y 9 de marzo venidero, de acuerdo con la siguiente distribución:

Viernes 1o. de marzo: Física I, II y III, Tecnología del Calor, Química General, Química Industrial II, Parasitología. **Sábado 2:** Dibujo Técnico I, Manipulaciones de Física, Electroquímica Industrial, Matemática II, Historia de la Ciencia y de la Técnica, Química Analítica General. **Miércoles 6:** Química Orgánica I y II, Química Orgánica, Química Industrial III, Economía y Legislación Industrial, Industrial I, Mineralogía y Geología, Química Biológica y Análisis Biológico. **Jueves 7:** Química Analítica Aplicada, Química Industrial I, Mineralogía y Geología, Estática y Resistencia de Materiales, Química Inorgánica, Toxicología y Química Legal. **Viernes 8:** Microbiología Industrial, Microbiología y Análisis Bromatológico, Microbiología General y Aplicada, Electrotecnia, Química Analítica Aplicada "B", Aparatos y Maquinarias, Dibujo Técnico II. **Sábado 9:** Proyecto de Instalación Industrial, Matemática I, Fisicoquímica, Mecánica Industrial, Termodinámica, Física II, Cálculos [illegible].

En un tramo del camino de la costa urge una reparación y la posterior defensa lateral



Vistas del camino de la costa a la altura del paraje "Los Cerrillos", lugar donde pueden ser observadas las profundas grietas y socavaciones que lo destruyen.

El camino de la costa, que tantas veces ha quedado cortado durante las crecientes periódicas del Paraná, se halla muy afectado en uno de sus tramos por las erosiones pluviales y las consecuentes fluviales. Es tal el mal estado del tramo a que nos referimos que, seguramente, el camino no soportará un nuevo período de lluvias y, menos aún, otra creciente del río.

Dejando atrás el tramo mejorado que une a nuestra ciudad con Santa Rosa y a unos tres kilómetros de esa población, puede apreciarse con mayor intensidad la acción destructora de la erosión. El paraje se denomina "Los Cerrillos" y allí el camino ha sido elevado a una altura prudencial. No obstante, por la falta de defensas laterales ha disminuido tanto en su ancho —primitivamente debió ser de unos veinte metros— que sólo permite el tránsito de un automóvil por vez. Profundos pozos y largas grietas bordean lo que ahora es un angostísimo camino, y amenaza no sólo la seguridad en el tránsito sino también su propia destrucción. Urge, pues, una reparación que tenga carácter definitivo, debiéndose construir, asimismo, las indispensables defensas laterales.

Las notas gráficas que ilustran esta información son elocuentes en cuanto a la gravedad [illegible] adquirir en un futuro cercano.

Delegados al congreso designó la Asociación del Magisterio de S. Fe

Realizó asamblea general extraordinaria la Asociación del Magisterio de Santa Fe, resolviendo la designación de los delegados que asistirán al próximo congreso de la Federación Provincial, de los asociados siguientes: titulares, señoras C. de Pigatto y C. P. de Gudiño Krámer; señoritas A. Martínez Trucco, S. Acuña y M. Acosta; señores E. Perone, C. Enria, J. Soutullo, A. Quirelli, R. Mileasi y C. Dávila; suplentes: señorita M. Schor, señora L. S. de Salzman y señor P. Eliggi.

También se consideraron las ponencias que serán presentadas en dicho congreso: calificación del personal docente; reglamento de ingreso a la docencia; resoluciones del Congreso de Educación Rural; enseñanza laica; reivindicación de docentes reincorporados; asociaciones de maestros intervenidos; presos gremiales.

Resolvióse también, a pedido de la subcomisión de maestros sin puestos, dar una declaración señalando la satisfacción producida por la reglamentación de ingreso a la docencia, y enviar una nota de felicitación a las autoridades.

La asamblea pasó a cuarto intermedio para proseguir con el estudio de las ponencias que serán presentadas al congreso.

Instrucción pública

Instituto Superior de Educación Física de Rosario

En el Instituto Superior de Educación Física del M. de Educación y Cultura, con sede en Rosario, se encuentra abierta la inscripción para el ingreso a primer año del profesorado de educación física, carrera que consta de tres años de estudios, con títulos que tienen validez en todo el país.

La secretaría funciona de lunes a viernes, de 17 a 19 en calle Chacabuco No. 1365 de la ciudad de Rosario, pudiendo los interesados recabar informes por correspondencia.

Se inscribe en escuelas profesionales

Desde hace unos días se está realizando la inscripción en escuelas profesionales para mujeres.

En la Escuela Fábrica Nº 225, sita en calle Iturraspe 1844, se inscribe para las especialidades de blanco y lencería, máquina, decorado de interiores y secretariado comercial, tanto en el turno de la mañana, como de tarde y de capacitación. El horario de inscripción es de 8.30 a 11.30 y de 18 a 20.

Por su parte, el Liceo Industrial de Señoritas Nº 1 (zona sur) recibe también inscripciones para los cursos de corte y confección, lencería, bordados a mano, tejidos y flores. Las interesadas deben presentarse de 16 a 19 en el local de la escuela Brard, Zavalla 1127.

Igualmente están abiertos los registros de nuevas alumnas en la Escuela de Capacitación Profesional para Mujeres Nº 142, ubicada en San Martín 1863, para las especialidades de modistería, pantalonería, camisería y blanco y lencería. El horario de inscripción es de 9 a 11.

Vecinales

Sociedad Barrio Siete Jefes

Las autoridades de la Sociedad Vecinal Barrio "Siete Jefes" ha informado que, de acuerdo con una comunicación de Obras Sanitarias de la Nación, administración local, no existen inconvenientes en realizar las conexiones domiciliarias de cloacas y aguas corrientes en las calles que tienen colectoras y distribuidoras habilitadas.

Para los inmuebles edificados, inclusive, la dependencia realiza dichas obras a plazos si lo solicitan los interesados; en cuanto a las obras en los terrenos baldíos deben ser abonadas al contado, debiendo los propietarios indicar la ubicación de la conexión frente al terreno.

En cuanto a los inmuebles y terrenos ubicados en calles sin servicio de colectoras y distribuidora, la construcción de las mismas serán realizada solamente por cuenta de terceros, es decir, a cargo de los vecinos, de acuerdo con las medidas restrictivas adoptadas por razones económicas.

Centro Comercial de Santa Fe

Impuesto a las actividades lucrativas

A raíz de las consultas formuladas por los asociados, las autoridades del Centro Comercial han informado que una resolución de la Dirección General de Rentas dispone la entrega, a los contribuyentes del impuesto a las actividades lucrativas, de los formularios de declaración jurada, tarea que la dependencia local ha iniciado ya.

Los formularios deberán solicitarse en las oficinas fiscales de la jurisdicción a que pertenece el contribuyente, recordando además que el plazo para la remisión de dichas declaraciones vencerá el 31 de marzo próximo.

Quejas del público

Foco de malos olores

Hemos recibido quejas de personas radicadas en la calle Necochea a la altura del 3.000 por la existencia en las inmediaciones de una caballeriza que —dicen— no reúne las necesarias condiciones de higiene, por lo cual se ha convertido en un permanente foco de proliferación de moscas y emanación de malos olores.

Las disposiciones municipales respecto a las caballerizas y establos son estrictas, de manera que extraña la existencia de un local en las condiciones señaladas.

Asumen sus funciones mañana los directores del I. M. de Préstamos

Sobre la base del desaparecido Banco Municipal de Préstamos, el Departamento Ejecutivo de la Municipalidad ha creado el Instituto Municipal de Préstamos, organismo, que, como su nombre lo indica cumplirá una función social de importancia que realizaba la institución bancaria desaparecida.

Para dirigir sus actividades, ha sido designado un directorio integrado por el secretario de gobierno de la comuna, doctor Domingo L. Rabbi como presidente y los señores Benjamín J. Alvarez, —que fué gerente del Banco— y Angel N. Pigliacampo, como vocales; este último, como representante del Ministerio de Hacienda, Economía e Industrias de la intervención, que aporta una partida especial para el funcionamiento del nuevo organismo.

Mañana, a las 11.30 en el local de 25 de Mayo y Cortada Falucho, los citados directores asumirán sus funciones en un acto que presidirá el intendente municipal teniente coronel Ois.

Proseguirá mañana el pago de jubilaciones por el mes de enero

El 7 del corriente inició la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Provincia, el pago de las jubilaciones a los beneficiarios de la dependencia, tarea que se suspendió ayer por el feriado administrativo y que proseguirá mañana.

Para los pagos de mañana, correspondientes a los jubilados, se ha fijado el horario siguiente:

Jubilados: primer turno, 8.30 a 9.45, del No. 6016 al 6841; segundo turno, de 9.15 a 10: del Nro. 6842 al Nro. 7285; tercer turno, de 10 a 10.45, del 7286 al 802; cuarto turno, de 10.45 a 11.30, del Nro. 8033 al 8597.

Los jubilados deberán presentar el certificado de residencia en caso de no haberlo entregado anteriormente.

El paso de tranvías en San Jerónimo se interrumpirá mañana

En ese ínterin se procederá al arreglo de vías

Con motivo de las reparaciones que han dispuesto las autoridades de la empresa tranviaria de la red local, mañana se interrumpirá el tránsito de los tranvías en calle San Jerónimo entre Salta y Mendoza desde las 6.

La mencionada interrupción tendrá una duración aproximada de diez horas; en ese ínterin, los coches de las líneas 1, 4, y 5, se desviarán al llegar a calles San Jerónimo y Salta, por ésta hasta Urquiza, desde donde tomarán por la misma hasta Mendoza, volviendo por esta calle a San [illegible] el recorrido habitual de cada líneas.

Los pasajeros deberán tomar los coches de las citadas líneas en calle [illegible], en la vereda oeste-sur.

Estado del tiempo

La máxima fué de 33o.

El de hoy fué un día caluroso y relativamente húmedo. Se registró una marca barométrica más baja que lo normal y el cielo se mantuvo parcialmente nublado. Sopló viento del cuadrante este a escasa velocidad. La máxima registrada fué de 33o. Las observaciones meteorológicas fueron las siguientes:

Diario "El Litoral".— A las 15: barómetro 753; temperatura del aire, 30o.; higrómetro, 45 o|o; viento: este. Temperatura máxima: 33o.

Colegio de la I. Concepción. — Presión atmosférica, 753.4; temperatura mínima, 18o.5; máxima: 32o.7; humedad relativa, 42 o|o; viento, este; velocidad: 1 kph. Estado variable.

Boletín del Serv. Meteorológico Nacional en colaboración con el gobierno de la provincia

Estado general del tiempo, a las 9. Pronóstico: tiempo bueno, temperatura en ascenso.

Santa Fe (Capital). Datos de las 8: Tiempo bueno; presión atmosférica, 756,40 mm.; temperatura, 18o; humedad relativa, 82 o|o; viento NO. 5 k.p.h.; temperatura mínima, 18o; máxima de ayer, 30o.

Ceres: viento O. 5 k.h.; máxima de ayer 27o; mínima de hoy 15o. Esperanza: máxima de ayer 30o. Rafaela: vto. NO. 5 k.h.; máx. ayer 33o, mín. de hoy 15o. San Javier: vto. NO. 5 k.h.; máx. ayer 30o, mín. hoy 15o. Vera: vto. SO. 14 k.h.; máx. ayer 24o, mín. hoy 14o.

Cañada de Gómez, Coronda, Helvecia, Las Rosas, Reconquista, San Cristóbal, San Lorenzo y Sastre: viento en calma; Villa Guillermina, viento suave SO. En general cielo claro.

Rutas en la provincia: en general buenas.

Pronóstico del tiempo

BUENOS AIRES, 10 (UP). — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para mañana en esta capital y alrededores, tiempo bueno con temperatura en ascenso y vientos suaves y variables del sur. Para Buenos Aires, Entre Ríos, sur y centro de Santa Fe, bueno con temperatura en ascenso. Corrientes, norte de Santa Fe, Chaco, Santiago del Estero y Tucumán, parcialmente nublado y empeorando.

COMERCIALES

A los fines de Ley Nacional 11.867, se hace saber que Benjamín y Luis Ortiz domiciliados en Jobson, Bartolomé Mitre 1273, transfieren a Benigna Antonia Ortiz el negocio de almacén de comestibles y no comestibles que tienen instalado en casa de calle Colón 2155 de la Ciudad de Jobson, incluso en la transferencia créditos activos y pasivos existentes. Las reclamaciones a la adquirente con domicilio en casa calle Colón 2155. Jobson a seis de febrero 1957. Luis Ortiz, Benjamín Ortiz. 13757v12

SANTO TOME

En locales de negocios debe haber higiene

SANTO TOME, 9. — En distintas oportunidades las columnas de "El Litoral" reflejaron el sentir de vecinos de este progresista distrito, referente a problemas, más que nada, creados por el aumento constante de población, situación ésta que los agudiza y prolonga ante la impotencia de las autoridades comunales que deben atenderlos. Sin embargo, muchos de estos problemas no son de tal magnitud como para desechar toda iniciativa que tienda a hacerlos desaparecer. Sólo basta un poco de inquietud y buena voluntad. Tenemos por ejemplo el caso de los muchos locales donde se expenden mercaderías al público (y de esto es necesario ocuparse preferentemente hoy) donde la limpieza de los mismos —que tanta relación tiene con la higiene, principalmente en los meses de verano—, es asunto secundario, o para mayor ilustración no se tiene en cuenta. Carnicerías, mercaditos, almacenes, la misma leche que llega a los domicilios, aunque esto es cuestión aparte, ofrecen, en muchos casos, una desatención alarmante por parte de quienes tienen obligadamente que velar por el estricto cumplimiento de disposiciones sanitarias. Debe crearse una conciencia en este sentido y que mejor entonces que la permanente inspección de locales, etc., ello traerá aparejado, sin lugar a dudas, un mejor comportamiento por parte de los remisos.

Decíamos que no son problemas éstos, de real magnitud, y a poco que se piense en ello se caerá en la certeza de que evidentemente es así. El Instituto Bromatológico cuenta con los inspectores necesarios a tal fin y las autoridades comunales en coordinación con dicho organismo estatal pueden dar el primer paso para su logro. Es necesario comprender que el progreso de la villa así lo exige.

RAFAELA

Gestiónase el traslado de bretes

RAFAELA, 10. — La Administración de Ferrocarriles Nacionales ha contestado a un requerimiento de la comuna relacionado con el traslado de los bretes de los ferrocarriles Belgrano y Mitre, que en esta ciudad están instalados en lugares muy céntricos, con los inconvenientes que esa ubicación inadecuada importa.

Los trámites de la comuna, según la comunicación de referencia, han encontrado eco en el seno de la organización estatal donde se radicaron y esta es la hora en que se estudia el problema planteado, con ánimo de resolverlo.

Becas. — En el Colegio Nacional y Escuela Nacional de Comercio se suministran informaciones sobre el ingreso al Instituto de Educación Física de San Fernando, para el que se otorgan becas a bachilleres, maestros, peritos mercantiles, etc.

La carrera del profesorado nacional de Educación Física se cumple en solamente tres años y las becas son totales, tanto para varones como para mujeres.

Sin kerosene. — La población está prácticamente sin kerosene, ya que el producto se logra luego de gestiones y obtención de vales. Largas colas se formaron ayer en los lugares de expendio del producto.

S. Rural. — En el curso de la semana próxima la C.D. de la Sociedad Rural resolverá respecto de la realización de un torneo de novillos gordos, iniciativa que ha sido puesta a consideración de una subcomisión de la entidad que debe expedirse de inmediato.

Festejos populares. — En el barrio San Martín dieron comienzo ayer los festejos en honor de la Virgen de Lourdes, que se venera en ese sector de la ciudad y que corresponden a la fecha patronal respectiva.

Licitación. — La municipalidad ha llamado a licitación hasta fin de mes para adquirir un camión volcador nuevo.

Periodismo. — Se ha reintegrado a sus tareas el director del diario "La Opinión", señor Rafael R. Actis, que pasara una larga temporada en Mar del Plata.

ESPERANZA

Urge ampliar la línea de ómnibus a ésa

ESPERANZA, 10. — Diariamente el elevado número de personas que hace el trayecto de nuestra ciudad a Santa Fe y viceversa, tropieza con el inconveniente de la gran congestión que se produce en los coches de las distintas empresas de transportes colectivos que cumplen el recorrido entre ambas poblaciones.

Asimismo desde Santa Fe convendría habilitar un horario a las 19, pues como se comprueba a simple vista, los ómnibus que salen de la estación terminal a las 18.30 y a las 19.30, siempre llevan un pasaje doble a la capacidad natural de los automotores, provocando ello inconvenientes que a veces se traducen en incidencias entre los viajeros.

Creemos que las reparticiones con jurisdicción en este asunto, deberían arbitrar los medios para dar solución al problema que nos ocupa, lo cual será recibido con particular beneplácito por centenares de personas.

Biblioteca Proletaria. — Se constituyeron las autoridades de la Biblioteca Proletaria de Estudios Sociales, recayendo la presidencia en el señor Enrique Fontanellas; la vicepresidencia en el señor Santos Arancio; la secretaría en el señor Francisco Pistilli y la tesorería en el señor Claudio Velázquez.

Fútbol nocturno. — Mañana lunes, se disputará otra fecha del torneo nocturno de fútbol organizado por el Club Almagro, con estos partidos: Zapatería Rivadavia con Ascolese Hermanos; Bonetto y Compañía con El Quillá y 12 de Octubre con Casa Fontana.

La tabla de posiciones, consigna tres primeros invictos con seis puntos cada uno: El Quillá, Calderas Gosella y Brasca y Pontarelli.

JOBSON

Crearíase un cuerpo móvil en la policía

JOBSON (Vera), 10. — En la reunión de jefes de policía de la zona norte efectuada anteayer en ésta que congregó a los titulares de San Javier, Dn. Clementino A. Sañudo, de 9 de Julio, Eduardo S. Carreras Argento, de San Cristóbal, Deomar Neffe, de General Obligado, Atilio Curátolo y de Vera, Pedro Cirimele, juntamente con el secretario privado del Inspector de Jefaturas, Ernesto López Jordán y el de la jefatura de Vera, Félix F. Marano, el inspector de jefaturas de la 1a. circunscripción judicial Martín J. M. Rizzo Patrón, expuso a los presentes los propósitos del P.E., provincial de crear un cuerpo especializado de policía móvil con la función específica de combatir el cuatrerismo, perfectamente dotado de todos los implementos modernos exigibles para el rápido desplazamiento en los lugares donde sea necesaria su intervención.

Expuesto un plan de organización policial, los jefes de policía manifestaron cada uno por sí la opinión que les merecía el proyecto como así las dificultades que actualmente se oponen al mejor desempeño de su misión represiva de los delitos que afectan a los productores pecuarios, trazándose un plan de labor a cumplir.

Manifestaron también los titulares de las jefaturas de policía, la urgente necesidad de reparar los vehículos que disponen y la provisión de otros nuevos automotores. De igual modo, señalaron como necesario el aumento de las partidas de viáticos, movilidad y forrajes que resultan exiguas y que no permiten la agilización de los procedimientos en las zonas rurales apartadas.

Finalmente el inspector de jefaturas Sr. Rizzo Patrón, anunció que como primera medida se crearán 70 plazas de gendarmes para el cuerpo de policía rural, que será de 150 una vez completada su organización.

Aclaración. — El intendente municipal, de ésta, Sr. Anacarsis L. Acevedo, con respecto a una información publicada por este diario, hizo saber que la tasa-impuesto "corral-abasto e inspección veterinaria", rige actualmente como en el año 1956 y no como en 1955, que era de 0.16 centavos el kilo y que en la actualidad es de 0.12 centavos, lo que representa una disminución de seis pesos por animal faenado.

Nuevas autoridades en Huracán. — Celebró últimamente asamblea general ordinaria la masa de asociados de Huracán F. Club, eligiéndose la siguiente comisión directiva por renovación de mandatos: presidente, Juan Tuya Lamasón; vice, Luis Savoia; secretario Gral. Juan Carlos Tizziani; de actas, Julio H. Delbert; tesorero, Roberto Bled; pro, Roberto Marano; vocales titulares, José García Blanco, Hiotti Danelli, Juan Barazzutti, Esteban Magliocli; suplentes, Jacobo Azerrad, Isaac Yapur y Armando Erwin Berli y comisión contralor de cuentas, Luis Chemes y Fco. Sixto González.

SAN CRISTOBAL

Reglamentóse el tránsito de coches pesados

SAN CRISTOBAL, 10. — A raíz de una publicación de este diario dada a conocer el día 6 del cte. y que se relacionaba con el tránsito de automotores pesados en las calles de la zona urbana, se ha recibido del señor comisionado interventor una nota fechada el 7 del mismo mes, en la que manifiesta por su contenido que "no ha escapado al conocimiento y consideración de esta intervención comunal la solución de este problema y prueba de ello es que con fecha 25 de enero ppdo. con nota No. 0056, cuya copia se acompaña dirigida al señor Jefe de Policía, se ha solicitado la más amplia colaboración para hacer cumplir la reglamentación que rige. No escapará a su conocimiento que la falta de inspectores comunales imposibilita una permanente vigilancia para exigir el cumplimiento de las disposiciones sobre la materia y por ello es indispensable requerir la colaboración de las autoridades competentes.

En cuanto a la nota cursada al titular de la jefatura de policía, le solicitan quiera disponer, en la medida que las posibilidades del servicio lo permitan, la más amplia cooperación para exigir el cumplimiento de lo dispuesto por los artículos 1o., 2o. y 3o. de la ordenanza No. 155, que reglamenta el tránsito en la zona urbana de los camiones de carga general o indivisible, camiones tanques, acoplados, semiacoplados, tractores, etc., con el propósito de obtener una mejor conservación de las cantarillas y calles. La continua circulación por todas las calles de la zona urbana de los automotores cuyo tránsito se reglamenta, por la referida ordenanza, ocasiona serios perjuicios, por lo que se solicita la colaboración señalada.

Efectuada la aclaración como corresponde, sólo resta agregar que la falta de información oficial, dificulta muchas veces la labor periodística, como en el presente caso, que se ignora una buena medida de la administración comunal.

Rotary Club. — En su reunión semanal realizada el día jueves último, en el local del Centro Argentino Unión, fueron considerados diversos asuntos, entre ellos, el viaje a la ciudad de Corrientes, para asistir a la conferencia del distrito 132 del Rotary Internacional, que se celebrará en la segunda quincena del mes de marzo. Fué comisionado el secretario del club para realizar las gestiones con los dirigentes de los clubes de Tostado y Ceres, a fin de llevar a cabo el viaje en conjunto; sobre las gestiones en favor del curso normal, informó el presidente del club. Fué integrada una comisión con el concurso de los señores Ernesto Héctor Bertolaccini y doctores Rosario De Santis y Armando Fasola, para que se entrevisten con los dirigentes del Centro Comercial, haciéndoles presente, el deseo del club, de que el camino pavimentado Santa Fe-San Cristóbal, sea iniciado en forma simultánea de Emilia y desde San Cristóbal, ya que el propósito existente en la fecha, fija la iniciación de los trabajos de la localidad de Emilia, para dar término en nuestra localidad.

Fallecimiento. — A la temprana edad de 31 años, se produjo el fallecimiento del Sr. Cristóbal Tercero, antiguo vecino de nuestro medio, quien contaba con familiares y numerosas amistades.

Próximo enlace. — El 21 de febrero, se llevará a cabo la unión matrimonial de la señorita Jorgelina Rosa Glaría, con el señor Albino Mario Saiti.

Festival danzante. — Auspiciado por la Sociedad Vecinal Lado Este, se cumplirá el sábado 16 del cte. en las instalaciones del club Deportivo Palermo, cedidas gentilmente, un festival danzante, para allegar fondos para los próximos festejos de carnaval.

Prueba ciclística. — Los dirigentes del club "Juventud Unida", llevarán a cabo una prueba ciclística en un circuito de la localidad, de un kilómetro de recorrido, el domingo 17 del corriente.

MOISES VILLE

Bodas de plata. — En la ciudad de Esperanza, donde actualmente residen, recordaron sus bodas de plata matrimoniales los esposos D. Adolfo Roitberg y doña María Rosa Strniger con una reunión de carácter familiar. Allegados y amigos personales les hicieron llegar sus congratulaciones.

Nacimiento. — El hogar de los esposos Moisés Teitelbaum Adassa Malanky se vió alegrado con la llegada de un varoncito por lo que fueron muy felicitados.

Al volcar un acoplado en la ruta 9 perdióse la carga que conducía

CORDOBA, 10 — En la ruta nacional No. 9, a la altura del kilómetro 588, cerca de la localidad de James Craik, se produjo el vuelco del acoplado de un camión, perdiéndose la carga que llevaba y ocasionándose grandes daños en la carrocería.

Según las informaciones dadas a conocer por la policía, el camión chapa 2639, de Villa, conducido por Raúl A. Gonzalo, argentino de 21 años, circulaba llevando una carga de 525 cajones de cerveza. En esas circunstancias y cuando se hallaba a la altura del kilómetro 588, el conductor fué encandilado por las luces de un automóvil que circulaba en sentido contrario, efectuando una brusca maniobra en dirección a la banquina que provocó el vuelco del acoplado y la destrucción del mismo con su carga. En efecto, las pérdidas de la mercadería fueron justipreciadas en 20.000 pesos y las del acoplado en 80.000 pesos. No hubo desgracias personales.

Hacen una huelga de hambre recluídos en la cárcel de Córdoba

CORDOBA, 10. — Se viene cumpliendo una huelga de hambre entre los recluídos en la Cárcel de Encausados. La misma obedecería a la disposición adoptada por las autoridades del establecimiento de dar cumplimiento al reglamento en la parte que establece que no será permitida la entrada en carácter de visitantes, a los individuos de malos antecedentes.

Chocaron dos trenes de carga del F. C. Bs. Aires

BUENOS AIRES, 10 (UP) — Chocaron dos trenes de carga en la línea del F. C. Provincia de Buenos Aires, no registrándose desgracias personales. En cambio los daños en el material rodante se estima en aproximadamente tres millones de pesos. El accidente ocurrió a dos kilómetros de la estación Mariano Benítez al enfrentarse violentamente dos locomotoras que arrastraban algunos vagones. Una de ellas y que se dirigía a Rosario estaba a cargo del maquinista Evaristo Martín, foguista Carlos Picchi e inspector Atilio Caraune; la otra, que marchaba hacia Pergamino, era accionada por Pascual Martello y Pedro Yelano, en carácter de foguista y maquinista, respectivamente. Como las autoridades constataron que la boleta de salida del tren que había partido de Mariano Benítez para Rosario, adolecía de deficiencias fueron detenidos el jefe de estación Adolfo Oscar Russo y el ayudante Benito Rito Herrera.

Denuncias de hurtos

En la seccional 5a. denunció Roberto Morales que de un galpón que tiene en el Yacht Club, ubicado en camino a Rincón, personas desconocidas le hurtaron del interior efectos por valor de 250 pesos.

—En la comisaría de Rincón compareció Inocencio Domingo Márquez, domiciliado en el distrito, denunciando que de su domicilio le habían sustraído una escopeta calibre 16, que avalúa en 1.000 pesos, y que no sería ajeno al hecho un pariente suyo que vivía con él hasta pocos días antes.

—Yolanda Escobar de Mandurca denunció en la comisaría de Las Flores que de Gorriti y Chiclana, donde la dejara estacionada, personas desconocidas le hurtaron la bicicleta a su hijo Carmelo, de 12 años, no avaluando los perjuicios.

—En la comisaría de Colastiné Pedro Rodríguez, de 23 años, domiciliado en el distrito, que dejó su bicicleta en el interior de la pista Vázquez y al ir a retirarla comprobó que se la habían sustraído, avaluándola en la suma de 900 pesos.

Hallazgos y extravíos

—De un automóvil Ford negro, estacionado el viernes último detrás de la Universidad sobre calle 9 de Julio, se extravió un paquete con dos equipos eléctricos a media armar. Por ser un material especial, su devolución será gratificada en este diario a nombre de A.D.

—Extravióse en la vía pública un reloj pulsera de metal cromado. Se agradecerá la entrega del mismo en este diario.

Un incendio produjo pérdidas por valor más de $ 20.000

Ayer, alrededor de las 17 se tuvo conocimiento en jurisdicción de la seccional 12a. de que se había producido un incendio. Trasladado personal policial al lugar del hecho se comprobó que en el domicilio de Juan Diambri, italiano de 66 años, situado en calle Antonio Godoy 6364, tomó fuego una heladera a kerosene, por causas que aún no han sido establecidas.

Esas llamas se propagaron a otras habitaciones, quemándose diversos objetos, por lo que se requirió una dotación del Cuerpo de Bomberos para apagar el fuego. Diambri justipreció las pérdidas en más de $ 20.000, no registrándose víctimas.

ACECHO

Por **Diego R. Oxley**

PARA EL LITORAL — SANTA FE



Desde ayer estoy viendo rondar los alrededores de este rancho miserable, a individuos que por las características no dejan lugar a dudas. Para un delincuente de mis condiciones y con mi experiencia, un [illegible] no puede disimularse [illegible] que andan por las calles empujados por sus necesidades o [illegible], no sé por qué, un sello inconfundible que los delata aún en los lugares donde su presencia no se justifica.

Lógicamente, tengo que pensar que [illegible] mi [illegible] y que están preparando mi captura con las pre[illegible] que les aconsejan [illegible]ble que tendremos baile y que alborotaremos este barrio que soporta el peso de todos los dolores y de todas las miserias.

Anoche no me hubiera resultado muy difícil [illegible] las sombras esta vigilancia disimulada. Tengo habilidad para eso y me sobra audacia. Si no fuera así, no estaría aquí disfrutando de la libertad a pesar de las muchas cuentas que tengo pendientes con la policía y con la sociedad.

¿Por qué me dejé estar en esta cueva sin intentar una [illegible] estratégica que me pusiera a salvo momentáneamente de las garras de estos guardianes del orden? Quizá esté cansado de esta lucha a muerte o tal vez se haya apaciguado en mí ese odio que me arrojó contra esta [illegible] formada por víctimas y por triunfadores.

Es posible que ya esté rodeado y que hayan localizado el lugar en que busqué refugio para descansar unos días y despreocuparme de todo. Si es así, en las primeras horas de la madrugada, cuando el rancherío esté [illegible] al sueño, iniciarán el ataque. De cualquier manera tengo tres o cuatro horas para resolver.

Sí; tres o cuatro horas. Aunque creo que mi determinación está tomada desde mucho tiempo antes de tener conciencia de mi situación. No me moveré de aquí y haré frente a lo que se presente, sólo para vender cara mi libertad o mi vida. Sentado en este cajón, en medio de la oscuridad que me rodea, mis oídos están atentos a los ruidos, sobre mis piernas siento el frío de la pistola 45 y en los bolsillos del pantalón, el peso de los cargadores llenos. No tengo más que cigarrillos para estimular el ánimo en la espera.

Este silencio se está haciendo pesado. Sólo el aullido de un perro, desbordando nostalgia y hambre, me llega intermitentemente desde las profundidades de la noche, para mantener contacto entre este aislamiento y la realidad intangible que gravita sobre mi expectativa.

Siempre me he sentido muy a gusto en la oscuridad más espesa. Tal vez sea éste mi medio natural. Sombras adentro y a mi alrededor. Desde aquellos lejanos días de mi infancia, en que los sufrimientos de toda índole fueron madurando ese odio que marcó mi camino, las sombras han sido mis únicas aliadas.

Tengo treinta años y ya me siento cansado. Tal vez la libertad me interesa menos ahora, aunque no sé hasta dónde se puede considerar libre este andar por el mundo, desconfiando hasta de la propia sombra y con el dedo puesto permanentemente sobre el disparador de la pistola...

¿Qué hora será? No puedo calcularlo. Desde que oscureció mi pensamiento se ha obstinado en pasar revista a mi pasado oscuro, jalonado con vergüenza, con dolor y con sangre. Me he desorientado en los vericuetos del camino recorrido y he perdido la noción del tiempo y de la realidad. Sólo por instinto o por hábito, he podido mantenerme alerta al desarrollo de la vida exterior.

Cuando logro volver a la realidad presente, veo que todo permanece tranquilo a mi alrededor. Ninguna señal de alarma he recibido a pesar de la agudeza adquirida con el correr de los años. Puedo, en consecuencia, estar seguro de que no es inminente la culminación del peligro. Sin embargo, sé también que no ha de pasar la noche sin novedades y confío en que algún indicio me ponga inmediatamente de pie frente a las circunstancias.

Cualquier ruido, un perro de los tantos que pasan hambre en este ranchería misérrimo... ¿Qué posibilidad tengo de salir con vida de este trance? No creo que haya una sola persona que conociendo esta situación, sea capaz de jugar un peso a mi favor. Tampoco creo que me importe mucho la manera como se resolverá esta cuestión. Sólo me interesa no desmerecer mis antecedentes, no contrariar ni el menor paso de mi trayectoria. Mi vida tiene que cumplirse y se cumplirá ampliamente porque así lo he dispuesto. Debo morir con un arma caliente en la mano; caliente de tanto vomitar plomo.

A pesar de todo, algo me quema la sangre: hay aquí una posible delación. Y si así fuera, no habría dudas con respecto a su origen.

Me gustaría conocer la verdad, aunque sea para hacer el último escarmiento. ¡Con qué profundo deleite metería una bala en la cabeza que planeó esta cobardía!

Después... ¡Bah!...

La vida me enseñó a no confiar en nadie desde que murió mi madre. Por eso ando permanentemente escudriñando a mi alrededor y espiando los gestos de las personas que tienen alguna vinculación conmigo.

Sé que Teresa se está alejando de mí. Sé también que El Sapo no es ajeno a ese alejamiento. Ella me tiene miedo y puede haber entrevisto la posibilidad de sacarme de su camino.

No concibo la delación; no la justifico. La lealtad es lo menos que se le puede exigir a una mujer o a un hombre, máxime cuando la situación que pudo motivar esa actitud, debió defenderse de frente. Además, mi conducta nunca le ha dado motivos para que proceda de esa manera.

Si no es por amor, que no creo en la existencia de ese sentimiento, por lo menos el reconocimiento obliga a Teresa al más franco respeto hacia mí. Todos los riesgos que corrí para protegerla y para procurarle una vida sin privaciones, merecen alguna recompensa.

De El Sapo no quiero pensar todavía. Hay una ley entre nuestra gente que se cumple al pie de la letra, aunque, como en todas las comunidades, siempre hay alguno que rompe el cerco para ir a comer entre los chanchos. Ese, entre nosotros, generalmente paga con la vida las consecuencias de su proceder rastrero.

De cualquier manera, eso lo veré después si me dan oportunidad. Lo importante ahora es salir de esta situación en que me colocó mi apatía injustificable. ¿Cómo no pensé antes en una posible traición? ¿Cómo me dejé arrastrar por ese desgano que implica una entrega vergonzosa e impropia de mi condición?

Ya me está pesando la espera. La calma y la quietud no se han hecho para mí. Además, acaba de rebrotar la razón de mi vida, ha vuelto a recrudecer mi odio y mi profundo deseo de vengar todos los males que azotaron mi vida. Siento un cosquilleo en toda la piel que me impulsa a la acción y a la violencia.

Ahora no me parece muy gracioso morir en esta cueva como una rata, aunque muera peleando. Afuera, bajo el cielo abierto, hay, por lo menos una pequeña posibilidad que me dará fuerzas para soportar el empuje de mi adversidad implacable.

La pistola 45 adquiere vida dentro de mi mano afiebrada, ahora que aprieto su culata dócil. La siento amoldarse fácilmente a mis ansias, como hembra sometida.

Me arrastraré en las sombras hasta dar con el círculo que seguramente han cerrado ya en torno a mi guarida. Lo demás lo decidirá la suerte y mi inquebrantable deseo de seguir el camino que me trazó el destino.

A mi frente, sigue firme el interrogante que he visto durante todos los días de mi vida, obsesionante y fatal. Seguiré caminando a su encuentro...

EL MENSAJE DE CERVANTES

Por **Luis Arturo Castellanos**

PARA EL LITORAL — ROSARIO

No han faltado, antes bien fueron muchos, quienes entendieron el "Quijote" como obra dañosa para el ideal, como destructora del impulso caballeresco. El propio Maeztu, en ensayo tan admirable de aciertos en su conjunto postula la tesis del "Quijote" libro de decadencia, decadencia vital del autor, decadencia vital de España. Cervantes se había lanzado a las empresas guerreras, había servido los altos ideales de su patria, y llegaba a la vejez con el desengaño y la amargura como compañeros de viaje. El loco manchego sería un reflejo de su experiencia vital, de la de España, de fracaso en fracaso. Las altas empresas habían terminado en el desastre, y la decrepitud esperaba bajo el oropel de la púrpura imperial de Carlos I y la adusta religiosidad administrativa del mayor de los Felipes.

Compara Maeztu el "Quijote" con "Hamlet", y afirma que la actividad del primero, sus continuos descalabros, incitan al lector a la quietud; las dudas y las indecisiones del segundo, en cambio, mueven al espectador a la acción, a la empresa. Ambas obras son índices de destinos: España perdería un imperio; Inglaterra conquistaría otro.

No hay que olvidar que los imperios son bienes perecederos, y que en punto a ellos ha de tenerse el buen sentido de Sancho, cuando decía: "desnudo nací, desnudo me hallo, ni pierdo ni gano", y que sin blanca había entrado al gobierno y sin blanca salía de él, a diferencia de muchos gobernadores. Lo que importa, en todo caso, es que España pudiese decir, como don Quijote en Barcelona, aun en el mayor de los vencimientos: "Los ideales por que luché son los más hermosos ideales del mundo y yo el más desdichado pueblo de la Tierra; y no es bien que mi flaqueza defraude esta verdad". Porque el éxito no justifica la bondad ni el derecho del vencedor.

Por eso Cervantes no se arrepintió jamás de su participación en las empresas patrias, ni España de haberlas emprendido. Que por ellas sobrevive y perdura su nombre.

Como sus ideales son indestructibles, como el triunfo de los bellacos y malandrines no puede sino ser momentáneo, el hidalgo cervantino contagia su locura a cuantos con él se topan. En la segunda parte, en ese "Quijote" de 1615 con que culmina el arte cervantino, Sancho Panza se va quijotizando cada vez más. Alguna vez se ha dicho que es "la novela de Sancho"; pero sólo porque éste, perdida la rusticidad primitiva, gana, por reflejo del amo, hondura y perfección humana. Sólo cuando Cervantes ve maduro al escudero divide la historia en dos, abriendo para aquél un cauce propio, en los capítulos de la ínsula Barataria. Y el escudero, en ellos, es el realizador de cuanto don Quijote le aconsejó antes de que partiera. Consejos que nos ponen frente a la esencial diversidad entre los Quijotes de 1605 y 1615. Aquél era más activo que discurseador, aunque figuren tiradas oratorias como las de las armas y las letras y de la edad de oro. En 1615 es el Quijote más reflexivo, más discursivo; pero desaparece la relativa retórica de los trozos citados de la primera parte. De esta nueva disposición de su ánimo hacen las largas conversaciones con el cura, el bachiller, los duques, el Caballero del Verde Gabán, y sobre todo los sabrosos diálogos con Sancho que, al ganar discreción y talento, se convierte en el complemento ideal de su amo.

Así don Quijote deja de ser caballero "andante", y se está muy sosegado en casa de los duques, por más que al abandonarla exponga a Sancho una doctrina perfecta de la libertad, donde Cervantes vuelca sus propias ideas. Por la libertad expuso su vida muchas veces, y el cautiverio le dió ocasión de probarlo. Y las palabras con que el héroe manchego cierra esa exposición: "¡Venturoso aquél a quien el Cielo dió un pedazo de pan, sin que le quede obligación de agradecerlo a otro que al mismo Cielo!", reflejan la amargura con que Cervantes debió recibir el suyo de la merced de señores por quienes no podía sentir real estimación.

También es Cervantes don Quijote cuando, en Barcelona, sueña con pasar al Africa, "donde con la fuerza de mi brazo diera libertad, no sólo a don Gregorio, sino a cuantos cristianos cautivos hay en Berbería". Son los mismos pensamientos de la "Epístola a Mateo Vázquez". Y poco importa que se discuta hoy la atribución de esa poesía a Cervantes. La vida del gran escritor muestra que las ideas expuestas responden a las suyas.

Hemos dicho arriba que, para muchos, Cervantes ha sido el matador del ideal caballeresco, el autor de un libro que debilitó la raíz de su pueblo, lo alejó de los caminos de la gloria y el poder. Para otros, en cambio, es el realizador de esos mismos ideales. Basta comparar las opiniones de Byron y de Menéndez y Pelayo.

Dice el poeta inglés: "Cervantes se burló para siempre de la caballería española; su sola risa bastó para quebrantar la diestra de su patria: España ha podido tener pocos héroes a partir de ese día. Mientras lo caballeresco conservaba su encanto, el mundo retrocedía ante las brillantes legiones españolas; de modo que tanto daño han hecho los volúmenes del "Quijote", que toda su gloria literaria fué caramente comprada al precio de la ruina de su patria". "En don Quijote sobrevive el Amadís, pero destruyéndose a sí mismo en lo que tiene de convencional y afirmándose en lo que tiene de eterno". Son las palabras de Menéndez y Pelayo.

¿Por qué no aceptar que la verdad esté en ambas afirmaciones a la vez?. Si diferentes son, sin duda alguna, los Quijotes de 1605 y de 1615, ¿qué mucho que [illegible] diferentes también sus fines últimos?. Si Cervantes, como creemos (1) aspiró al principio a retomar un tema, el del "Entremés de los Romances", para plantear en breve [illegible] ejemplar un caso más de loco divertido al ensanchar su plan primero, como ya vimos, y extenderlo a la mira de acabar con los libros de caballería, necesariamente debió presentar, con las sucesivas derrotas de su héroe, la quiebra de los ideales que sustentaba. Mas el éxito popular que [illegible] tuvo, y el sentido que el vulgo le confería, motivaron un cambio.

Cervantes, sobre todo a partir del tratamiento del tema por el falsario Avellaneda, sintió necesidad de transformar, si no los fines, los resultados de la primera parte, en una creación que hiciese del desgraciado hidalgo el espejo de los ideales por los que España, y él mismo, habían luchado con ventura varia: un trasunto de la idealidad más pura, que no puede coexistir con las bajezas de la vida cotidiana.

Si comparamos los finales de ambas obras, el contraste es perfectamente advertible. En la primera don Quijote regresa a su aldea convertido en figura lamentable y ridícula, como expresión de la derrota más cabal. Tras de palos y malandanzas, es devuelto a su aldea y a su casa para que retome las riendas de ella y se dedique al cuidado de su hacienda. ¿Hubo o no en esa solución final, una oculta crítica a las empresas [illegible] de España, que se lanzaba por el mundo a propagar la fe y a conquistar tierras para el Evangelio, mientras [illegible] y era olvidado el [illegible] del propio país, como lo afirma Ganivet [illegible]? Lo real es que si en la intención cervantina tal crítica no existió —lo que no está probado aún—, en la mente de los lectores pudo y debió despertar tales pensamientos.

Al escribir la segunda parte, Cervantes [illegible] No quiero [illegible] en cuanto al contenido total de su mensaje. El Quijote discursivo y razonador, el luchador que brega por salvar las esencias ideales, aun inmerso en sus propias [illegible] entre la caballería que profesa y la religión, como la sentía Lulio siglos antes, no puede [illegible] dor del idealismo; sino como su más alta y pura expresión. Creemos verlo demostrado en el episodio de la muerte del héroe, [illegible] recobrada la razón, abomina de sus pasadas locuras. Todos los que le rodean, contagiados por la sagrada embriaguez, se esfuerzan por devolverlo a su verdadero ser, [illegible]. Todos están cargados de quijotismo, esa [illegible] falta ha causado tantos daños. La muerte del caballero que significa la imposibilidad de vivir sin ideales, uncido al yugo de la pura y real intrascendencia, da al final de la [illegible] lo que apenas podía entreverse en el "Quijote" de 1605. Alonso Quijano muere, porque [illegible] don Quijote, que era el alma de ese cuerpo maltrecho y mísero. Cárcel sin alma, sin impulso vital que la anime, se desvanece en [illegible] el buen [illegible] campesino, que había tenido la gloria de [illegible] la más alta representación del idealismo.

No creemos forzar la interpretación si vemos en Cervantes, auténtico poeta y pensador finísimo, la intención de mostrar los peligros, para España y para Europa, de algunas corrientes que abrió la modernidad. El alejamiento de los viejos ideales por los que España bregó [illegible], representaba para él la muerte y la [illegible]. Quijote los encarnó, y [illegible] loco ante las [illegible] tras las banderas del seco racionalismo, la experimentación, el desarrollo [illegible] industrial de que nacería la sociedad capitalista. En Quijote - España abandonar esa locura era la muerte. Y acaso lo era también, según Cervantes, para el resto del mundo. Tal el mensaje de la obra cervantina para nuestro tiempo, que vió a partir de 1914 la quiebra de muchas verdades sostenidas hasta entonces. Para los días críticos que nos toca vivir, debemos volver el alma hacia don Quijote, [illegible] su sepulcro, como quería Unamuno, y remodelar la vida contemporánea sobre las bases del ideal, so pena de [illegible] la muerte, como le aconteció a don Alonso Quijano el Bueno al perder la locura genial de don Quijote.

"Cervantes y sus héroes", monumento en homenaje al autor del Quijote en el parque Puerta de Oro en California

UNA NUEVA HISTORIA DE LA LITERATURA INGLESA

Por **Philip Henderson**

PARA EL LITORAL — LONDRES

"The panoramic view" (Visión panorámica), se denomina un extractado estudio de la literatura inglesa que comprende desde sus comienzos hasta la muerte de Bernard Shaw, en 1950. Esta obra ha sido recientemente completada con la publicación de un tercer volumen. Lo que llama de inmediato la atención en ella es la serie de ilustraciones recogidas por Elizabeth Williams en fuentes contemporáneas. Estas comprenden desde diversos manuscritos iluminados pertenecientes a la Edad Media, seguidos de ostentosas portadas de los siglos XVI y XVII, hasta fotografías, portadas e ilustraciones de los siglos XVIII, XIX y XX. De esta manera, se ofrece al lector la oportunidad de comparar la edición de Elesmere Chaucer de principios del siglo XV, o la magnífica miniatura del poeta leyendo ante la corte de Ricardo II, proveniente del manuscrito de "Troilus and Criseyde" del "Corpus Christi College" de Cambridge, con la espléndida portada de William Morris en la gran edición de la Kelmscott Press Chaucer, de 1896. Hay, además, diseños contemporáneos de lugares desaparecidos. En cierto lugar de la obra vemos a Keats leyendo en su estudio rural de Hampstead. En otras páginas, a Ruskin meditando junto a una cascada escocesa, o a un Bernard Shaw de castaña barba, contemplando el ensayo de una de sus obras. En la página opuesta, James Joyce fuma un cigarrillo sentado sobre el borde de su escritorio. Todas estas ilustraciones, que reflejan el clima del momento, nos acercan espiritualmente al período y a los autores que figuran en la obra.

El texto de "The panoramic view" es, en realidad, una introducción a la literatura inglesa, para los que se inician en la materia. No se trata, por cierto, de un trabajo de erudición, ni deben buscarse en él las teorías modernas, fruto de las investigaciones más recientes.

En "The panoramic view" observamos que los escritores más complejos y originales han sido excluídos, por una u otra razón: tal es el caso de Blake, Gerard Manley Hopkins, James Joyce y Virginia Woolf. La causa que podría explicar esta actitud es la aversión de Mr. Ward a aquella clase de crítica que aborda el análisis de escritores "difíciles", así como su tendencia a dirigirse a lo que el Dr. Johnson llamó "el lector común, quien, a la postre, después de todos los refinamientos de la sutileza y del dogmalismo del saber, es el que decide a quienes corresponden los honores del poeta".

En realidad, esta historia de la literatura inglesa puede resultar de gran utilidad para aquellos que se inician en la materia, aunque tampoco es un aporte despreciable para los estudiantes aventajados de la misma. Si bien no puede compararse, en modo alguno, con la "Historia de la literatura inglesa" de Cambridge o con la de Oxford, como obra de divulgación popular, ninguna abarca un tramo tan dilatado ni presenta la propiedad de poseer una lectura tan accesible. Porque Mr. Ward logra éxito en su propósito de interesar. Su criterio con respecto a la función de la literatura, es el que ésta debe producir deleite y sostiene que es sencillamente por esta razón que ha logrado sobrevivir.

El breve ensayo de Walter Allen analiza hasta los últimos años, la evolución de la novela inglesa a partir del período de guerra. Este estudio, sigue la línea de la serie semejante de ensayos literarios efectuados por Henry Reed en "The novel since 1939" (La novela desde 1939), y por P. H. Newby en "The novel 1945-50" (La novela desde 1945 a 1950). Aunque se discute sobre el valor y las características esenciales de los últimos trabajos de escritores tan salientes como Ivy Compton-Burnett, Evelyn Waugh, Graham Greene, Elizabeth Bowen y L. P. Hartley, el evidente propósito de Mr. Allen ha sido incorporar a nuevos escritores estrechamente relacionados, en una u otra forma con la situación contemporánea. Entre estos, son objeto de calurosas alabanzas Thomas Hinde, autor de "Mr. Nicholas"; P. H. Newby, que presenta una perceptible afinidad con D. H. Lawrence, y Nigel Dennis, cuya obra, "Cards of Identity", es una interesante sátira a la sensación de la pérdida de la identidad que desasosiega al hombre moderno. "Hemlock and after", de Angus Wilson, es también el fruto de un notable escritor satírico, caracterizado por efectuar una alusión más abierta a la homosexualidad, de lo que ha sido siempre común en la novela inglesa. A partir de la guerra, han surgido en Gran Bretaña humoristas muy dignos de mención, escritores de reciedumbre intelectual o intelectuales recios, como John Wain, que en "Hurry on down", reintegra a la novela contemporánea británica algo del vigor picaresco de Smollett o Kingsley Amis, cuya obra "Lucky Jim", trata con acre humor, de la vida universitaria provincial. Ambos escritores tienen de común su ingenio acústico, cuyo origen se halla en la exasperación.

Mr. Allen, echando una mirada a la novela inglesa de los últimos diez años, concluye que, en este momento, el género se encuentra en su apogeo. "Hay —dice— un balance ventajoso entre lo viejo y lo nuevo". "Entre lo establecido y lo reciente". La novela de [illegible] dad.

Comentarios bibliográficos

LA MUERTE DE ANTONINI, por Gastón Gori. (Ediciones "Doble P"). Esta primera novela de Gori, autor de numerosos ensayos, poemas y monografías, resultó premiada en los juegos florales del Círculo Italiano, por un jurado que la eligió entre otras muchas. Al editarla "Doble P" hace mérito de sus valores y señala, nuevamente, las dificultades que el escritor de provincias encuentra para su difusión nacional.

"La muerte de Antonini" es más biografía que novela y dentro de su tendencia naturalista, contribuye al conocimiento de un tipo de hombre que desarrolló en el país sus actividades usurarias dentro de formas que tienden a desaparecer. Gori compone un aguafuerte casi sin contrastes de luz, de gran precisión psicológica, y con sostenida intención crítica y moralizadora, pues al despojar a su personaje de toda simpatía humana, procura despertar en el lector odio hacia esta clase de individuos. La novela, que como decimos, dentro de su brevedad expositiva agota el estudio de un prototipo, se lee con interés a pesar de que su autor no se ha preocupado mayormente de enriquecerla con descripciones o anécdotas. El relato sigue una línea obsesivamente analítica y nada queda sin explicación. Por eso, tal vez, se la pueda clasificar como naturalista.

Buena la edición, en un volumen de 100 páginas.

LA CATEDRAL Y EL NIÑO, por Eduardo Blanco Amor. (Ed. Losada). Ha sido un acierto de la Editorial Losada la reedición de esta novela que fuera considerada acertadamente por la crítica como "el llegar al ápice de madurez insólito en la moderna novela española". De ella dijo Hernán Díaz Arrieta: "lo más importante de esta obra nos parece la aparición de una técnica o, más, de un espíritu, de un alma nueva en la literatura hispánica".

Estructurada en tres partes: "La catedral", "Interludio" y "La muerte, el amor, la vida", tiene la obra un protagonista de rara simpatía en Luis Torralba, el que un día dejará su tierra gallega para llegar a la América de la esperanza; y otra figura principalísima, casi animada y humana, en aquella catedral que parecía en medio de la ciudad, sobre las casas "un inmenso navío entre pequeñas embarcaciones movedizas, un gran señor entre vasallos oscuros".

El interés de la trama, el estilo de sostenida vibración en el que se conjugan en lograda armonía elementos dispares como lo refinado y lo popular, lo sentimental y lo rudo; y, una mantenida tónica de poesía que es característica en toda la producción de Eduardo Blanco Amor, dan a "La catedral y el niño" una alta jerarquía novelística que explica justicieramente el reiterarse de la edición.

Imprimieron los talleres de artes gráficas Chiesino para el sello editor Losada.

AFRICA NEGRA A DEDO, por Jacques Chegaray. (Ed. Peuser). Advierte el autor desde las páginas iniciales que su libro no es un estudio metódico de los problemas coloniales, sino que se trata de un relato de un viaje de 20.000 kilómetros a través del Africa Ecuatorial y del Africa Occidental Francesa; por consiguiente — lo define Chegaray — "no es más que un libro de ruta".

Periodista de uno de los más importantes diarios de París, Chegaray, amante de la aventura, emprende su viaje africano sin medio propio de movilidad, "a dedo", como define gráficamente la señal típica que el cansado caminante realiza para llamar la atención del automovilista. Así recorre una gran cantidad de kilómetros y, a través de los comentarios de sus circunstanciales compañeros de ruta: turistas, camioneros, funcionarios, misioneros, comerciantes, militares, etc., y, sobre todo, de sus propias observaciones, nos brinda el relato de ese viaje, en una forma amena y vivaz, a menudo irónica que llega a veces al humorismo de la mejor cepa.

La obra, tanto como un libro de viaje, es un verdadero reportaje hecho por un avezado periodista a un gran continente y a sus habitantes: los nativos y los extranjeros que allí dominan. No obstante la advertencia de que la obra no es estudio de los problemas coloniales, Chegaray insiste a menudo en aspectos de ellos, como ser las elecciones en las que los electores no saben leer y eligen la boleta a la buena de Dios; o en irónico comentario de que "los negros antifranceses vuelven sus ojos hacia América, "país de la libertad", sin sospechar lo que pasa allí a los hombres de su color". Incesantemente la obra toda, muestra un desfile de terroristas y ciudadanos casi de leyenda. Hace la apología de la acción colonizadora de Francia en el continente negro y advierte acerca de la falta de madurez política y social de éste para una autodeterminación de gobierno. Tradujo del original francés Cora Bosch para Ediciones Peuser.

LEONARDO DE VINCI, por Eugenio Müntz. (Ed. El Ateneo). "El artista, el pensador, el sabio", subtitula el autor a esta excelente biografía del que ha sido considerado como el talento más completo que ha producido la humanidad.

Eugenio Müntz, historiador del arte que reemplazara en la cátedra a Hipólito Taine, analiza la personalidad de Leonardo a la luz de aportaciones documentales, manuscritos literarios, científicos y de estética que le han permitido la ubicación casi integral de aquel genio multiforme que fué la cumbre del Renacimiento.

"Me he esforzado — declara Müntz — por reconstruir y hacer revivir el ambiente en que trabajó Leonardo, sobre todo el ambiente milanés en la corte de Ludovico Sforza, tan eminentemente sugestivo y al cual ha debido el Renacimiento su evolución suprema". Es indudable que el propósito del autor ha sido plenamente logrado, y esa "reconstrucción total" que Ranke pedía como labor fundamental del historiador, permite apreciar la trayectoria del genio en una de las etapas más ricas y contradictorias de la historia universal. Con una técnica a lo Burckhardt en "La cultura del Renacimiento en Italia", Müntz reconstruye el ambiente de aquella época excepcionalmente fecunda para el arte y para el pensamiento y ubica en él a Leonardo mostrándolo a través de su ansiedad de conocer que lo llevó a ahondar en los problemas que recién ha resuelto la técnica en nuestros días.

Tiene la obra una noticia preliminar de José R. Destéfano y ha sido traducida del francés por Diego A. de Santillán.

SUPLEMENTO DE POESIA INEDITA DE "TARJA", DE JUJUY. Con el ánimo de retribuir a los poetas jóvenes la confianza y el estímulo de sus colaboraciones espontáneas que por cuestiones de espacio no pudo publicar en sus entregas [illegible], "Tarja", de Jujuy, acaba de editar un suplemento con todas ellas. El gesto es ponderable y el conjunto resulta ilustrativo. Colaboran en este suplemento de poesía, que aparece con un magnífico dibujo de Ramiro Dávalos, P. J. Edmunds, Carlos E. Figueroa, F. G. Flores, Adolfo L. [illegible], Gustavo García Saraví, L. Gianello (h), Libertad D. Giannuzzi, Antonio J. González, Rafael N. de [illegible], Martín J. Martínez, Juan C. Martínez, Ida Reboli, Antonio Requeni, Carmen Ricotti, [illegible] Mercedes C. Sandoval y Matilde Alba Swann.

Agencia en BUENOS AIRES
Sr. José L. Olivé-Representante
T. E. 34 - Defensa 6315
Av. R. Sáenz Peña 832, Piso 10.

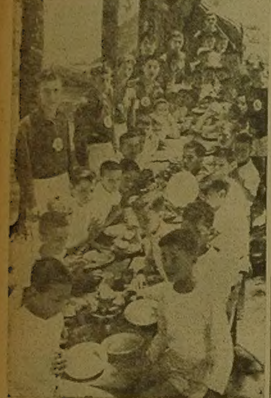
EL ACTUAL CAMPAMENTO DE UNION ES UN ANTICIPO DE IMPORTANTES REALIZACIONES













Notas gráficas de nuestra visita. En el centro y en pose, toda la población del campamento con las visitas, entre las cuales se contó la del profesor Asencio Segado, precursor de la actividad infantil en nuestro medio; E. M. S. Danero; Angel Bolcatto; Miguel Rodríguez, presidente de la entidad; Manuel Román, Francisco Martínez, Angel Bircher, Francisco Cordara (h.) y C. Velázquez

Ni bien llegamos notamos la diferencia. Hacía poco más de una semana habíamos visitado el campamento infantil que el Club de Regatas tuvo instalado en la isla Sigadero y habíamos visto a un grupo de niños avezados en esa clase de vida. La experiencia adquirida en anteriores campamentos era evidente y, por otra parte, la concurrencia diaria de esos niños al club de la Setúbal les otorga cierta familiaridad con la vida y los secretos de las islas y los ríos que hace más destacada esa experiencia que poseen. Entonces era lógico que esos acampantes se hallaran viviendo normalmente y casi, podríamos decirlo, con toda naturalidad. Para ellos, vivir en el campamento es, poco más o menos, como estar en el club.

No ocurre lo mismo con los niños de Unión. Para estos, que están realizando su primer campamento y que concurren diariamente a un club enclavado en el centro de la ciudad, todo es novedad: desde el mismo panorama hasta la disciplina y la actividad. Y, por ello, viven como apresurados, como queriendo no perder ni un instante del día. Como queriendo gozar, con los cinco sentidos, los innumerables dones que la naturaleza les ofrece a cada paso.

Es que para el buen éxito de la organización de un campamento deben concurrir, necesariamente, varios factores de entre los cuales el que incide en forma decidida es la experiencia con que se cuenta en esa actividad. Y ya se sabe que la experiencia se adquiere sólo con la actividad misma. Por eso hemos visto con buenos ojos la decisión de las autoridades del Club Unión de darle a este primer campamento el carácter de experimental, con miras a realizar, en la próxima temporada, uno cuya duración abarque varios meses y dividido en turnos de manera que albergue una elevada cantidad de niños. Unión cuenta en la actualidad con 6.000 asociados menores entre infantiles y cadetes, y es aspiración de los directivos que el mayor número de ellos puedan disfrutar de unas vacaciones gratuitas de por lo menos diez días. Los sabemos bien orientados y mejor intencionados. No han de escatimar esfuerzos para concretar el proyecto si continúan pensando como hasta ahora que esa será la mejor manera de retribuir la adhesión decidida que en estos últimos años les está brindando la población de nuestra ciudad.

Nuestra visita

Nuestra visita obedeció a una invitación que nos formulara el Departamento de Educación Física de la entidad y la realizamos al mediodía. Las conversaciones en torno a las mesas tendidas nos dieron oportunidad de conocer por boca de dirigentes unionistas, del director del campamento y sus ayudantes y de los mismos niños, cómo transcurre la vida dentro de ese sector delimitado por carpas levantadas a la sombra de un tupido monte de eucaliptos y pinos. Así nos enteramos que la noche del jueves pasado el señor Severino J. Tenca, padre de uno de los acampantes que cumplía años, había ofrecido una fiesta que modificó el riguroso programa de actividades, llevando al espíritu de la población del campamento un motivo más de alegre esparcimiento.

Grandes precauciones

Así también nos informamos detalladamente de las grandes precauciones que se han tomado a fin de asegurar la salud y seguridad de los acampantes. Desde la visita diaria de los médicos de la entidad, que controlan también la alimentación, hasta la prohibición de salir de los límites del campamento sin la compañía del profesor, todo ha sido reglamentado con un celo singular. Y por cierto que todas esas precauciones se cumplen extrictamente.

Travesuras

—"Lógico es suponer —nos contaba el profesor Carlos Hurtado, director del campamento— que cuando se juntan cincuenta niños, algunos cometan travesuras. Travesuras inocentes, por supuesto, y que nosotros muchas veces alentamos con el fin de propender a la creación de un mejor espíritu de inventiva y de una saludable imaginación".

"Por ejemplo, la noche del primer día que llegamos se desató una fuerte tormenta de viento y lluvia. Mis dos ayudantes, todos los líderes y yo, hicimos guardia como medida de simple precaución. Pues bien, uno de mis ayudantes exagerando su celo se quedó levantado toda la noche y cuando a la mañana siguiente los chicos se despertaron lo encontraron dormido sentado en una silla. Entre dos o tres se organizaron y con una cuerda lo ataron de pies y manos en la misma silla, y empezaron a gritar: ¡Cuidado con la víbora! ¡Cuidado! ¡Cuidado! Mi ayudante —agregó Hurtado— se sobresaltó y trató infructuosamente de ponerse de pie para echar a correr, con la consiguiente sorpresa de hallarse atado. Finalmente comprendió que se trataba de una broma y fué él el primero en festejarla".

Arrepentidos cazadores de pájaros

Continuó narrándonos Hurtado otros hechos similares que nos dieron la pauta de cuán grande es el espíritu de alegría, compañerismo y solidaridad que reina en la población del campamento. Una de las cosas que nos relató nos quedó grabada en la mente con mayor intensidad por tratarse de una actitud hermosa que a poco que se medite sobre ella, emociona. Se trata de lo siguiente: En el campamento no está prohibida la caza de pajaritos con tramperas. No está prohibida pero tampoco se la fomenta. Se deja actuar con la máxima libertad al acampante: el que quiere caza. Pues bien, al segundo día de haberse inaugurado, la pajarera del campamento contaba con una numerosa población producto de una intensa cacería. En las noches de esos días, en las charlas del fogón se abordó insistentemente el tema de la compasión que debe tenérsele a los animales y en el deseo que manifiestan éstos de recuperar la libertad cuando son sometidos a encierro.

Pero nunca se hizo mención directa a los pajaritos que los niños habían puesto prisioneros detrás de los alambres de la jaula. Al tercer día, apenas levantados y después que cada uno procedió a su higiene personal, los acampantes se reunieron espontáneamente y luego de deliberar ellos solos, sin la intervención de los mayores, resolvieron apersonarse al profesor y solicitarle la correspondiente autorización para poner en libertad a los pájaros que habían cazado. El profesor accedió gustoso. ¡Estaba recogiendo los frutos de las semillas que había diseminado dos noches seguidas! Y allá fueron todos ... a soltar los pajaritos. Mas cuál sería la sorpresa general al comprobar que la pajarera estaba vacía. ¿Qué había pasado? Simplemente que Rubén Fridman, un acampante, el más sensible o más emotivo quizás, se había levantado silenciosamente a medianoche y los había largado.

Quiénes son los acampantes

Nos interesó conocer quiénes eran los acampantes. Pedimos y nos dieron la nómina. Se trata de hijos de familias que viven en esta ciudad, familias como la nuestra y como las de nuestros vecinos. Pibes del centro y de los barrios, como hay millares. Transcribimos la lista con el convencimiento de que dentro de muchos años podremos buscar en nuestro archivos la iniciación deportiva de muchas figuras que prestigien nuestro deporte y sus esferas directivas.

Acampantes: Julio Ascarzorta, Norberto Amicone, Roberto Ahumada, Domingo Bircher, Justo Blanco, Emilio Bagilet, Héctor Colombara, Roberto Cavalloni, Julio Cañete, Reimundo Castañón, Miguel Gechwind, Raúl Grigolato, Jorge González, Rodolfo González, Rómulo Geris, Humberto Hang, Aníbal Lauría, Mario Mutazzi, Julio César Morel, Hugo Mansilla, Mario Mosso, Héctor Mariani, Felipe Morales, Ernesto Melber, Alfredo Peralta, Rodolfo Pascutti, Carlos Verge, Moisés Yobe, Hugo Zeballos, Jorge Zurita y Miguel A. Tenca. **Líderes:** Néstor Capellini, Julio H. Alberto, Héctor Mamut, Eduardo Mutazzi (h), Armando González, Rubén Feldman, Rodolfo Bircher, Abelardo Rosso, Juan Mamías, Eduardo González, Omar Brusa, Lionel Sandoval, Reynaldo Zapata, Carlos Traid y José Tenca. **Director del campamento:** Carlos Hurtado. **Ayudantes:** José Menor y Eduardo Mutazzi.



En marcha: excursión al río

Torneo de natación en la piscina del Jockey

El próximo jueves se disputará desde las 20, un interesante torneo de natación en la pileta del Jockey Club, el que contará con el patrocinio de la Federación Santafesina de Natación. Las inscripciones se recibirán hasta el martes próximo, habiéndose programado las siguientes pruebas.

Varones: 25 metros libre y pecho para principiantes menores de 11 años; 25 metros libre, pecho y espalda para niños de 11 a 13 años; 50 metros libres y 25 libre, pecho y espalda para cadetes de 13 a 15 años y 50 metros libre, pecho, espalda y mariposa para mayores de 15 años.

Mujeres: 25 metros libre y pecho para menores de 13 años y 25 metros libre, pecho y espalda para mayores de 12 años.

Postas: En lo que respecta a las carreras de postas, las inscripciones deberán formularse individualmente y los equipos se integrarán por sorteo. Se disputará una posta 4x25, estilo libre para menores de 13 años y otra para mayores de esa edad.

El caso del boxeador mejicano Memo Diez

MEJICO, 10 (UP). — Encabezada por el Dr. Bolaños Cacho la junta de médicos que estudia el estado del boxeador Memo Diez celebró una reunión. En forma extraoficial ha trascendido que la opinión de los facultativos coincide en que Diez tiene lesiones derivadas de su vida profesional y que presenta alteraciones emocionales, sin ser un enfermo mental.

Agrégase que presenta lesiones neurológicas mínimas similares a las que registran la mayoría de los boxeadores. Asimismo se dice que el rudo adiestramiento a que fuera sometido hizo trabajar excesivamente a su organismo, con lo cual se provocó un fuerte choque emocional.

El doctor Bolaños Cacho dijo "muy importante será comparar nuestras pruebas con las que hiciéronle en Argentina, pruebas que desgraciadamente aun no llegaron. No puedo decir definitivamente si Memo podrá volver al ring. Tendremos que esperar buen tiempo para poder decir algo tan importante.

El acto eleccionario en el Club Boca Juniors

BUENOS AIRES, 10 (C.). — Hoy se estaba realizando el acto eleccionario en el Club Boca Juniors, del que tienen derecho a participar 33.000 asociados. La campaña preelectoral ha sido muy intensa y la propaganda alcanzó matices no aceptables en muchos casos.

Intervienen cuatro listas de candidatos. La denominada "Unión" está encabezada por los Sres. Miguel de Riglos y Alberto Loria y se la titula como "oficialista"; "Acción boquense" por los Sres. Lennhardon y Bogliolo; la "Cruzada Renovadora" por los señores Gardy y De Tomaso, y la "Movimiento Boquense" por los Sres. Mucci y Braschi.

El torneo de división superior de la A.F.A.

BUENOS AIRES, 10 (C.). — Todo induce a pensar que el campeonato de división superior de la A.F.A. comenzará el 28 de abril o el 5 de mayo ya que los compromisos del Campeonato Sudamericano obligarían a ello.

Esta competencia se iniciará el 7 del próximo mes de marzo y finalizará el mismo día del mes de abril con el match Argentina - Uruguay. Luego, la A.F.A. deberá conceder quince días de descanso a los jugadores, de manera que el certamen no podrá quedar inaugurado hasta las fechas arriba mencionadas.

En el sudamericano tomarán parte siete conjuntos y se estima que el total de las recaudaciones llegará a los 12 millones de soles. El estadio de Lima tiene una capacidad para 30.000 personas.

Resultados del torneo de fútbol en G. Bretaña

LONDRES, 10 (UP). — Los siguientes son los resultados de los partidos del torneo de la división de la liga inglesa de fútbol que se jugaron hoy:

Birmingham 2, Wolverhampton 2; Blackpool 4, Manchester City 1; Leeds 1, Luton 2; Manchester United 6, Arsenal 2; Newcastle 1, Preston 2; Portsmouth 2, Luton 2; Sheffield Wednesday 0, Burnley 0; Tottenham 5, Sunderland 2; West Bromwich 1, Cardiff 2; Everton 5, Charlton 0; Bolton 0, Oston Villa 0.

